

## ORGANI SHQYRTUES I PROKURIMIT

Një ankesë kundër: **KUVENDI I KOMUNES SE PRISHTINES**

Për Aktivitetin e Prokurimit Nr. i AP: **616-23-5145-2-1-1/1**

Sa i përket tenderit për: **Master plani per rigjenerimin e lagjes Kolovica- Ritender**

### ANKESË

#### 1. Identifikimi i ankuesit\*

Instituti i Shkencës dhe Teknologjisë "INSI" SH.P.K.  
(Shëno emrin e plotë të kompanisë suaj)

Bregu i Diellit, Qendra Tregtare, nr. 42.,  
(Adresa)

Prishtinë  
(Vendi)

10000  
(Kodi postar)

044 999 007  
(Numri Telefonit)

N/A  
(Numri i Faks-it)

Ismail Baftijari  
(Emri i plotë i përfaqësuesit të kompanisë suaj)

baftijari@gmail.com  
(Adresa elektronike)

17.10.2023  
(Data e parashtrimit të ankesës)

  
(Nënshkrimi dhe vula)

\*Ankues do të thotë një palë e interesuar për parashtrim të ankesës.

#### 2. Identifikimi i avokatit

Parashtruesi i ankesës mund ta parashtroj ankesën vetëm ose përmes avokatit të tij. Nëse ankesa parashtrohet përmes avokatit, atëherë duhet bashkangjitur autorizimin e përfaqësimit me PROKURË.

Shëno të dhënat si në vijim:  
N/A

### 3. Të dhënat mbi aktivitetin e prokurimit

*Shëno një përshkrim të shkurtër lidhur me datën dhe vendin në të cilën është publikuar “ Njoftimi për Kontratë” apo “Njoftimi për konkurs të projektimit” dhe, nëse aplikohet “Njoftimi për dhënie të Kontratës” apo “Njoftimi për Rezultatet e Konkursit të Projektimit”, afatin e fundit për dorëzimin e tenderit, datën dhe orën e fillimit të procesit për Hapjen e Tenderëve, si dhe kriteri për dhënie të kontratës:*

Njoftimi për kontratë – 24.05.2023  
Afati i fundit për dorëzimin e tenderëve – 23.06.2023, 13:30h  
Procesverbali i hapjes së tenderëve – 23.06.2023  
Njoftimi mbi vendimin e AK – anulimin e aktivitetit të prokurimit – 28.09.2023  
Kërkesa për Rishqyrtim nga Instituti i Shkencës dhe Teknologjisë “INSI” SH.P.K. – 02.10.2023  
Vendimi mbi Kërkesën për Rishqyrtim nga AK – 12.10.2023

### 4. Procesi i Hapjes së tenderëve, nëse aplikohet

*A keni marrë pjesë në procesin e Hapjes së tenderëve? Nëse po, specifikoni shkurtimisht ecurinë e procesit të Hapjes së Tenderëve.*

Po	<input type="checkbox"/>				Jo	<input checked="" type="checkbox"/>	
----	--------------------------	--	--	--	----	-------------------------------------	--

### 5. Njoftimi mbi Eliminimin e Tenderuesve, nëse aplikohet

*A jeni njoftuar me shkrim lidhur me eliminimin tuaj nga pjesëmarrja e mëtutjeshme në aktivitetin e prokurimit ? A keni bërë ndonjë reagim me shkrim dhe/ose kërkuar sqarime shtesë nga AK lidhur me arsyet e eliminimit tuaj, si dhe a u është përgjigjur me shkrim AK në lidhje me këtë? Nëse po, ofroni shkurtimisht detaje mbi këtë fakt:*

Po	<input checked="" type="checkbox"/>				Jo	<input type="checkbox"/>	
----	-------------------------------------	--	--	--	----	--------------------------	--

Instituti i Shkencës dhe Teknologjisë “INSI” SH.P.K., më 02.10.2023 ka parashtuar kërkesë për Rishqyrtim pranë Autoritetit Kontraktues Kuvendi Komunal i Prishtinës, duke prezantuar argumentet ligjore që si Operator Ekonomik pjesëmarrës nuk jemi pajtuar me vendimin e Autoritetit Kontraktues, për anulim të aktivitetit të prokurimit, përkatësisht eliminim të OE Instituti i Shkencës dhe i Teknologjisë “INSI” SH.P.K., nën arsyetimin se eksperti i propozuar për Master të Juridikut nuk ka dorëzuar diplomë të nostrifikuar, dhe se eksperti i propozuar për Master të shkencave shoqërore biologji-drejtimi i ambientit nuk ka paraqitur kontratat e punës për vitet paraprake, **kërkesa këto të cilat nuk kanë qenë të kërkuar në njoftimin për kontratë/dosjen e tenderit.**

Në Kërkesën për Rishqyrtim INSI ka ofruar argumente ligjore që mbështesin konstatimet tona se Autoriteti Kontraktues ka bërë shkelje të dispozitave ligjore me vendimin për anulim të aktivitetit të prokurimit, përkatësisht eliminim të OE Instituti i Shkencës dhe i Teknologjisë “INSI” SH.P.K., dhe se ne si OE ofertues jemi të përgjegjshëm, jemi OE më i lirë dhe i plotësojmë të gjitha kriteret e paraqitura nga Autoriteti Kontraktues si në njoftimin për kontratë/dosje të tenderit.

Megjithatë, Autoriteti Kontraktues në refuzimin e Kërkesës për Rishqyrtim nuk merret fare me argumentet tona ligjore dhe padrejtësisht e refuzon kërkesën e parashtruar mbi disa argumente të reja e që janë krejtësisht të ndryshme nga arsyeja e eliminimit tonë nga gara.

Duke pas parasysh të cekurat më lartë, Instituti i Shkencës dhe i Teknologjisë “INSI” SH.P.K., parashtron Ankesë në Organin Shqyrtues të Prokurimit.

## **6. Dispozitat e shkelura nga Autoriteti Kontraktues**

*Specifikoni dispozitën ose dispozitat e LPP-së që supozohet të jenë shkelur nga Autoriteti Kontraktues që nga momenti i publikimit të Njoftimit për Kontratë/Konkurs të Projektimit, dhe nëse aplikohet gjerë në përmbylljen e këtij aktiviteti të prokurimit me publikimin e Njoftimit për Dhënien e Kontratës apo Njoftimit për Rezultatet e Konkursit të Projektimit apo Njoftimit për Anulim.*

**Neni 1 i LPP-së**

**Neni 7 i LPP-së**

**Neni 59 i LPP-së**

**Neni 60 i LPP-së**

**Neni 62 i LPP-së**

**Neni 69 i LPP-së**

**Neni 72 i LPP-së**

**Neni 40.6 i Rregullores nr. 001/2022 për Prokurimin Publik**

**Neni 40.12 i Rregullores nr. 001/2022 për Prokurimin Publik**

**Neni 43.5 i Rregullores nr. 001/2022 për Prokurimin Publik**

*\*\* Sipas Nenit 118 të LPP, OSHP-ja do të kthej tarifën tuaj nëse ankesa aprovohet si e bazuar. OSHP-ja mund të kërkojë një gjobë shtesë deri në 5,000 Euro në rastet kur OSHP-ja konstaton që të gjitha apo cilado nga pretendimet e parashtruara në ankesë kanë qenë të rrejshme ose mashtruese.*

## **7. Deklaratë detale mbi faktet dhe argumentet**

*Përshkruani rrethanat faktike që përbëjnë supozimin për shkeljen e dispozitave të LPP-së. Ofroni deklaratë të qartë dhe të detajuar për faktet dhe argumentet të cilat mbështesin secilën bazë të ankesës tuaj.*

Autoriteti Kontraktues Kuvendi Komunal i Prishtinës më 28.09.2023 ka publikuar Njoftimin mbi Vendimin e AK/Letër standarde për tenderuesin e eliminuar për aktivitetin e prokurimit **Master plani për rigjenerimin e lagjes Kolovica-Ritender**, me numër të prokurimit **616-23-5145-2-1-1/1**, me të cilën INSI-n e ka eliminuar nën arsyetimin se nuk i kemi përmbushur kërkesat e kapacitetit teknik dhe profesional, përkatësisht dy nga ekspertët e propozuar nga INSI nuk kanë dorëzuar dokumentacionin e kërkuar konform DT-së dhe Njoftimit për Kontratë, me ç'rast edhe ka anuluar në tërësi aktivitetin e prokurimit.

INSI pas publikimit të Vendimit të AK, më 02.10.2023 ka përgatitur dhe dorëzuar Kërkesën për Rishqyrtim në Autoritetin Kontraktues, ndërsa AK më 12.10.2023 ka ngarkuar në E-prokurimi Vendimin mbi refuzimin e kërkesës.

INSI pas analizimit të tërësishëm të dokumenteve relevante, arsyes së eliminimit tonë si OE si dhe arsyes së refuzimit të Kërkesës për Rishqyrtim, konsideron se Autoriteti Kontraktues – Kuvendi Komunal i Prishtinës ka bërë shkelje të dispozitave ligjore me vendimin për eliminim të OE Instituti i Shkencës dhe Teknologjisë “INSI” SH.P.K., përkatësisht anulimit në tërësi të këtij aktiviteti të prokurimit.

Sipas AK, arsyeja pse është refuzuar tenderi ynë, përkatësisht jemi eliminuar është si vijon **Tenderi juaj është refuzuar për këto arsye:**

**Ju si OE-ik nuk keni dorëzuar dokumentacionin e kërkuar konform DT-së dhe njoftimit për Kontratë për kërkesën: Master të Juridikut minimum 3 vite përvoja pune pas diplomimit. Ju si OE-ik për këtë kërkesë nuk keni dorëzuar Diplomën e nostrifikuar për personin të cilin e keni paraqitur për këtë pikë të kërkesës. Poashtu edhe për kërkesën tjetër: Master i shkencave shoqërore biologji-drejtimi i ambientit ju keni paraqitur dokumentacionin për bashkëpunëtorin tuaj por nuk keni paraqitur dëshmi sipas kërkesës Kontrata e punës për vitet paraprake (mungojnë dëshmitë e referencave), andaj për këto arsyeje jeni eliminuar.**

INSI vlerëson se eliminimi ynë nga ky aktivitet i prokurimit nën arsyet e dhëna nga AK është i paqëndrueshëm dhe i kundërligjshëm, për faktin se ne i kemi plotësuar të gjitha kërkesat e paraqitura nga AK si në Njoftimin për Kontratë/Dosjen e Tenderit për këtë aktivitet të prokurimit, dhe atë:

1. Për ekspertin e propozuar për Master të Juridikut, AK në Njoftimin për Kontratë/Dosje të Tenderit ka paraqitur këto kërkesa: **Master i juridikut, minimum 3 vite përvoja pune pas diplomimit – dëshmia e kërkuar dokumentare: CV-ja, diploma, kontrata e punës me punëdhënësin ose marrëveshja mbi angazhimin për këtë projekt**, dokumente këto të cilat janë dorëzuar të gjitha nga INSI.

**Provë: Të bashkëngjitur gjeni dokumentet e dorëzuara për Master të Juridikut**

2. Për ekspertin e propozuar për Master të Shkencave Shoqërore biologji – drejtimi i

Ambientit, AK në Njoftimin për Kontratë/Dosje të Tenderit ka paraqitur këto kërkesa: **Master i shkencave shoqërore biologji-drejtimi i ambientit ,minimum 3 vite përvije pune pune pas diplomimit - dëshmia e kërkuar dokumentare: CV-ja, diploma, kontrata e punës me punëdhënësin ose marrëveshja mbi angazhimin për këtë projekt**, dokumente këto të cilat janë dorëzuar të gjitha nga INSI.

**Provë: Të bashkëngjitur gjeni dokumentet e dorëzuara për Master të Shkencave Shoqërore Biologji – drejtimi i Ambientit.**

INSI vlerëson se vendimi i AK për refuzimin e tenderit përkatësisht eliminimin tonë si OE ofertues nën arsyetimin e dhënë është në kundërshtim të plotë me **nenin 40.12 të Rregullores nr. 001/2022 për Prokurimin Publik**, sipas të cilës: *“Tenderuesi nuk do të diskualifikohet ose përjashtohet nga procedura e prokurimit në bazë të ndonjë kërkesë apo kriteri që nuk është specifikuar në njoftimin e kontratës/dosjen e tenderit.”*

**Provë: Kërkesa në Njoftimin për Kontratë/Dosje të Tenderit për ekspertët e propozuar**

---

**2.OE-ik duhet te ofroj deshmi per stafin profesional dhe ate si vijon; - Menaxheri i projektit -Inxhinier i ndërtimtarisë ose arkitektures, minimum 5 vite përvijë pune pas diplomimit, - Inxhinier i arkitektures, minimum 3 vite përvije pune pas diplomimit, - Master i juridikut, minimum 3 vite përvije pune pune pas diplomimit, - Master i arkitektures, minimum 3 vite përvije pune pune pas diplomimit, -Inxhinier ose master i ndërtimtarisë, minimum 3 vite përvije pune pune pas diplomimit, -Inxhinier i komunikacionit, minimum 3 vite përvije pune , -Master i shkencave shoqërore biologji-drejtimi i ambientit ,minimum 3 vite përvije pune pune pas diplomimit, -Master i ekonomisë ,minimum 3 vite përvije pune pune pas diplomimit.**

---

**2.CV-ja, diploma, kontrata e punës me punëdhënësin ose marrëveshja mbi angazhimin për këtë projekt.**

Sipas kësaj kërkesë në njoftimin për kontratë dhe dosjen e tenderit, nënkuptohet se nuk ka qenë kërkesë e AK që diploma të jetë e nostrifikuar, apo që eksperti i propozuar i shkencave shoqërore biologji-drejtimi i ambientit të paraqes dëshmi të referencave për përvijën e punës për vitet paraprake.

Andaj, INSI konsideron se AK me rastin e eliminimit përkatësisht anulim të aktivitetit në tërësi ka bërë shkelje të dispozitave ligjore të LPP-së dhe atë të **nenit 59, paragrafi 4 i LPP-së**, sepse oferta e dorëzuar nga INSI është në përputhshmëri të plotë me të gjitha

kërkesat e parashtruara në njoftimin e kontratës dhe në dosjen e tenderit, **nenin 62 të LPP-së, përkatësisht nenit 43.5 të Rregullores nr.001/2022 të Prokurimit Publik**, sepse INSI ka dorëzuar tender të përgjegjshëm dhe në përputhshmëri të plotë me kërkesat e dosjes së tenderit, **nenin 69 të LPP-së**, pasi që INSI i ka dorëzuar dokumentet e nevojshme që dëshmojnë kualifikimet e kërkuara dhe të specifikuara si në dosjen e tenderit dhe në njoftimin e kontratës, si **dhe nenin 72 të LPP-së**, sipas të cilës nëse AK ka konsideruar se dokumentet e dorëzuara nga INSI nuk janë të plota apo mungojnë dokumente specifike (siç ka pretenduar në rastin e ekspertit të propozuar të shkencave shoqërore-drejtimi biologji) ka mundur që të njëjtat ti kërkoj me kërkesë për informacione shtesë, meqë një kërkesë e tillë nuk ka qenë e kërkuar në njoftimin për kontratë/dosjen e tenderit.

Për më shumë, pas pranimi të Vendimit mbi shqyrtimin e Kërkesës për Rishqyrtim nga AK, INSI gjen se arsyetimi i dhënë për refuzim të Kërkesës për Rishqyrtim dhe arsyes së eliminimit tonë nga gara, përkatësisht anulimit të aktivitetit të prokurimit, janë krejtësisht të ndryshme nga njëra – tjetra, dhe që të dyja të pabazuara dhe të kundërligjshme.

Në arsyetimin e vendimit të kërkesës për rishqyrtim, AK nuk është marrë fare me pretendimet tona të parashtruara në kërkesë, mirëpo ka gjetur diçka të re e krejtësisht të pabazuar, ku pretendon se ne nuk kemi dorëzuar fare diplomë të studimeve master për master të juridikut dhe të njëjtën e cilëson si certifikatë, si dhe konsideron se ne nuk e kemi kontestuar këtë fakt në kërkesën për rishqyrtim, ani pse një gjë e tillë nuk është përmendur fare në arsyetimin e eliminimit tonë nga ky aktivitet i prokurimit, e INSI nuk ka pasur si ta kontestoj këtë argument të paqëndrueshëm.

Prandaj, INSI konfirmon se eksperti i propozuar për Master të Juridikut, z. Adil Bytyqi, ka përfunduar studimet e nivelit master pranë Universitetit të Maastrichtit.

**Provë: Diploma e studimeve master**



**Maastricht University**

**Certificate**

*Having successfully completed the prescribed courses of studies for the Advanced Master Programme Intellectual Property Law and Knowledge Management, the Faculty of Law on behalf of Maastricht University hereby awards the degree of Master of Laws (LL.M.) to*

**Adil Bytyqi**

*Done*  
24 September 2015

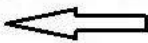
*in*  
Nivhar Sultanekaj

*Maastricht, The Netherlands*  
21 October 2015

*Dean of the Faculty*

*Director of Studies*

*Having successfully completed the prescribed courses of studies for the Advanced Master Programme Intellectual Property Law and Knowledge Management, the Faculty of Law on behalf of Maastricht University hereby awards the degree of Master of Laws (LL.M.) to*



**Adil Bytyqi**

Për më shumë, eksperti i propozuar për Master të Juridikut e ka diplomën edhe të nostrifikuar, por meqë një kërkesë e tillë nuk është specifikuar në njoftimin për



kontratë/dosjen e tenderit, e njejtja nuk është bashkëngjitur.

**Provë: Nostrifikimi i diplomës të ekspertit për Master të Juridikut**



Republika e Kosovës  
Republika Kosova - Republic of Kosovo  
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Arsimit, Shkencës dhe Teknologjisë - Ministarstva za Obrazovanje Nauku i  
Tehnologiju - Ministry of Education, Science and Technology

Prishtinë, më 21/12/2015

Ref. Nr: 6114

Në mbështetje të nenit 38 të Ligjit nr. 03/L-189 për administratën shtetërore të Republikës së Kosovës, (Gazeta Zyrtare, nr. 82, 21 tetor 2010), nenit 5 paragrafi 4, nenit 6 paragrafi 1 nënparagrafi 1.6, dhe nenit 16 paragrafi 7 të Ligjit për Arsimin e Lartë nr. 04/L-037, (Gazeta Zyrtare nr. 14/9 shtator 2011), nenit 17 paragrafët 5 dhe 6 të Rregullores nr. 02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive dt. (22.03.2011), Udhëzimit administrativ për parimet dhe procedurat e njohjes së gradave universitare të fituara jashtë Republikës së Kosovës (nr. 08/2010), dhe kërkesës nr. 6/4-3875, të datës 22.10.2015, së z. Adil Bytyqi, Këshilli Kombëtar për Njohje, nxjerr:

#### VENDIM

1. Z. Adil Bytyqi i njihet grada "Master of Laws (LL.M.)", studime një vjeçare, e fituar në "Maastricht University".
2. Vendimi hyn në fuqi me nënshkrimin e tij.

#### Arsyetim

Në bazë të dispozitave të cekura më lartë si dhe pas shqyrtimit të dokumentacionit të ofruar nga ju, Këshilli Kombëtar për Njohje vendosi që të njihet grada e fituar në "Maastricht University" në Holandë, ashtu siç është e precizuar në dokumentin e lëshuar nga ky institucion: "Master i Drejtësisë (LL.M)". Në bazë të dokumentacionit të ofruar nga kandidati dhe nga informacionet e marra nga institucionet përkatëse nga vendi ku janë kryer studimet, Këshilli Kombëtar për Njohje vendosi si në dispozitiv të vendimit.

#### Vendimi i dërgohet:

1. Palës;
2. Komisionit;
3. Qendrës NARIC;
4. Arkivit në MASHT.

Këshilla Juridike: Pala e pa kënaqur me vendimin ka të drejtë ankese në Komisionin për Ankesa në MASHT në afat prej 15 ditësh nga dita e marrjes së Vendimit.

Drita Kadriu

Kryesuese e Këshillit Kombëtar për Njohje

Alush Istogu  
  
Prishtinë  
Udhëheqës i Sekretariatit të Përgjithshëm

Duke u bazuar në faktet që u cekën më lartë rezulton se ekzaminimi, vlerësimi dhe krahasimi i tenderëve nuk është bërë në harmoni me nenin 59 të LPP-së.

**Instituti për Shkencë dhe Teknologji "INSI" SH.P.K., është i bindur se ka dorëzuar tender të përgjegjshëm sepse tenderi ynë i përmbush të gjitha kërkesat e Autoritetit Kontraktues, dhe është në pajtim me LPP dhe e përmbush në tërësi nenin 40.6 të Rregullores nr.01/2022 për Prokurimin Publik:**

**40.6 Tenderi do të konsiderohet i përgjegjshëm kur:**

- a. është në pajtueshmëri nga aspekti administrativ me kërkesat formale të dosjes së tenderit;
- b. është në pajtueshmëri në termet teknike me përshkrimin, kërkesat dhe specifikimet e



*përcaktuara në dosje të tenderit;*

*c. është dorëzuar nga Operatori ekonomik që përmbush kriteret e përzgjedhjes të përcaktuara në dosje të tenderit.*

Po ashtu, AK nuk ka respektuar edhe nenin 7 të LPP-së, pasi që edhe pse ne jemi OE më i lirë dhe i kemi plotësuar të gjitha kërkesat si në njoftimin për kontratë/dosjen e tenderit, nuk jemi rekomanduar për kontratë.

Andaj, mbi bazën e të sipër përmendurave, Organit Shqyrtues të Prokurimit i propozojmë që të marrë këtë:

### **VENDIM**

**APROVOHET** si e bazuar Ankesa e paraqitur në emër të Operatorit Ekonomik Instituti i Shkencës dhe i Teknologjisë “INSI” SH.P.K.

**ANULOHET** vendimi për anulim të aktivitetit të prokurimit “Master plani për rigjenerimin e lagjes Kolovica-Ritender”.

**OBLIGOHET** Autoriteti Kontraktues Kuvendi Komunal i Prishtinës që lëndën ta kthej në Rivlerësim.

## **8. Dëmet materiale**

*Përshkruaj mënyrën se si shkelja e supozuar i ka shkaktuar ose kërcënohet t'i shkaktojë dëme materiale parashtruesit të ankesës:*

**Neve si Operator Ekonomik na janë bërë dëme materiale për përgatitjen dhe dorëzimin e ofertës, kërkesën për rishqyrtim, ankesë, si dhe fitim të munguar në vlerë prej 200.000.00 Euro.**

## **9. Lista e dokumenteve (dëshmime) të bashkangjitura**

*Nëse aplikohet, bashkëngjitni Ankesës dokumentet e renditura më poshtë:*

- një kopje të publikimit të “Njoftimit për Kontratë” apo “Njoftimit për Konkurs të Projektimit.*
- një kopje të publikimit për “Njoftimin e Dhënies së Kontratës” apo “Njoftimin për Rezultatet e Konkursit të Projektimit” apo “Njoftimit për Anulim”.*
- një kopje të letrës së eliminimit të tenderuesit/kandidatit/ letrës se tenderuesit të pasuksesshëm/ letrës për mos para-kualifikim.*
- një kopje të procesverbalit të hapjes publike të tenderëve, dhe*
- të gjitha korrespondencat e juaja me autoritetin kontraktues duke përfshirë e-mailat si dhe çdo informatë të shkruar që ka të bëjë me këtë aktivitet prokurimi, si dhe me secilin pretendim të paraqitur në ankesë.*

*\*\*\*Sipas Nenit 111.2 të LPP, Parashtruesi i ankesës, origjinalin e ankesës do t'ia dorëzojë OSHP-së dhe njëkohësisht një kopje do t'ia dërgojë në mënyrën më të shpejtë të mundshme Autoritetit Kontraktues.*

## NJOFTIM PËR KONTRATË

## Retender

☐ PUNË☐ FURNIZIM☒ SHËRBIME

Sipas Nenit 40të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Data e përgatitjes së njoftimit: 23.05.2023

Nr i Prokurimit	616-23-5145-2-1-1
Nr i brendshëm	

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip



Serbisht



Anglisht



## NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

## I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

Emri zyrtar: KUVENDI I KOMUNES SE PRISHTINES		
Adresa Postare: TREPQES NR.2		
Qyteti: PRISHTINË	Kodi postar: -	Vendi: Kosovë
Personi kontaktues: Visar Shehu		Telefoni: 038 230 900
Email: prokurimi.prishtine@rks-gov.net		Faksi: n/a
Adresa e Internetit (nëse aplikohet): <a href="https://kk.rks-gov.net/prishtine/">https://kk.rks-gov.net/prishtine/</a>		

Po



Jo



Kontrata përshinë prokurimin e përbashkët

Po



Jo



Kontrata shpërblehet nga Agjencia Qendrore e Prokurimit

**Nëse po**, specifiko identitetin e të gjithë Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës ose referojnë një Aneksi:

# ;

&, 1

&, &, 1 ) < < 0 * ) ) * # < " <= 6 = -		
&, &\$ 1 ; < 0 < ) = * 6 > 6 < 33 " " , - "\$ ! . / \$ 0 " 1 \$ 1 . +		
*	* 3 "	0 / "
' ) 0 ) , # % ) 0 ) 1 # 0 .2 % . ) )	# \$ - + # \$ # ) ) " )	
& % / % % % ) % / 0 4 ) 4 # 0 < 6 =		
&, &% 1 ! " ! 0  ) " # ) ) 0		
&, &. 1 ! " =" 6 0 ) 3, \$ + 2  " # ) ) 0  " # ) ) %0  ) 3 ) * " ) # 4,  % 4 5 6 ) ) -  0 3 ) * / < ) ) " 3 #		
&, &( 1 0) " 0 < * ) < " <= 6 = - - ! * 0) "		

&,&+1<!)<00")\* "21#

8%' '' '' '' '' '' '' '' -7

&,&?10

&,&71

% % % 0, \$ +

/

&,&81!" = < 0\*+ " \$ +

7	'	, ) )

\* " " ) " < 6 @ " \* 0 / < 0 ) \* 0 #

&,&,'1<0)\*.'')>' '&' ' '#

&\$1

!\*06"00",. \$\$ "\$ \$

! \* 0) " = " "

&%1AB

0+ % + )% 3

( ##

, %

#C;B>>C

&,1;

&,&,1\*)\*)3)\*"

. /# )0) '1 , ' 8 /# )

&,&\$1" < @ " " 6\* ) " ) = <

) , \$ +

&,&%1\*06E" )= < / )3)\*" )

) ) / / 2

& \$ 1

<p>&amp; \$ &amp; , 1 ) 0 0 "</p> <p>, &amp; ) " ) * 0 " , &amp; ) " ) * 0  ) ) = ! ) * ; + ( " / * 0 ) ) = ! ) *  ) * " */ &lt; ) 2 ; 1 &gt; ; &amp; ; ) * " */ 2 ; ) 1 ; &gt;  ; " * 0 ) ) 0 0 ) &amp; ' . ; - . \$ &amp; ; " * 0 ) ) 0  6 &amp; ) &amp; ) - 6 &amp; , &amp; ) &lt; / " ) " ) " / * 0  ) ) " / 0 0 " ) + ( &amp; ' . ; - &gt; . \$ &lt; " ) &amp; \$  \$ &amp; 6 " " 6 0  ) " ) &gt; 6 )  ! &lt; * ) 0 " ) 6 " )  " 6 ) * " * ! *  6 3 " &amp;  6 " ) " ) @  0 / &lt; " ) 0 3 0  * ) * */ &lt; )  ! " " / " *  ) * &amp; % &amp; 6 " B 4 ) @ 6 &amp;  ) " ) &gt; * &gt; " F 0  0 6 6  0 0 &lt; &lt; * 4 )  ) " ) 4 6 &lt;  0 / &amp; ) " ) * ) 0  ! &lt; " " " " 0 * 0  4 @ &amp; ) 2 1 0 2  &lt; 6 " ) " ) @  3 0 0 / &lt; " )  3 0 * ) *  */ &lt; ) " ! " " / " "  ) * &amp; " "  ) " ) @ 0 3 * @  " ) &lt; &lt; ) * " ) ) *  ) &gt; \$ % 0 *  ) * @ ! ! * 3 &gt; )  * " = = * ) * &lt; ! ) "  * 0 " 8 8 &amp; \$ ; - "  6 3 0 " 0 / &lt; " ) 0 &lt; *  6 ) " ) @ 0  6 4 &amp;</p>	<p>3 \$ " 2</p> <p>, &amp; ) " ) * 0 " , &amp; ) " ) * 0  ) ) = ! ) * ; + ( " / * 0 ) ) = ! ) *  ) * " */ &lt; ) 2 ; 1 &gt; ; &amp; ; ) * " */ 2 ; ) 1 ; &gt;  ; " * 0 ) ) 0 0 ) &amp; ' . ; - . \$ &amp; ; " * 0 ) ) 0  6 &amp; ) &amp; ) - 6 &amp; , &amp; ) &lt; / " ) " ) " / * 0  ) ) " / 0 0 " ) + ( &amp; ' . ; - &gt; . \$ &lt; " ) &amp; \$  \$ &amp; 6 " " 6 0  ) " ) &gt; 6 )  ! &lt; * ) 0 " ) 6 " )  " 6 ) * " * ! *  6 3 " &amp;  6 " ) " ) @  0 / &lt; " ) 0 3 0  * ) * */ &lt; )  ! " " / " *  ) * &amp; % &amp; 6 " B 4 ) @ 6 &amp;  ) " ) &gt; * &gt; " F 0  0 6 6  0 0 &lt; &lt; * 4 )  ) " ) 4 6 &lt;  0 / &amp; ) " ) * ) 0  ! &lt; " " " " 0 * 0  4 @ &amp; ) 2 1 0 2  &lt; 6 " ) " ) @  3 0 0 / &lt; " )  3 0 * ) *  */ &lt; ) " ! " " / " "  ) * &amp; " "  ) " ) @ 0 3 * @  " ) &lt; &lt; ) * " ) ) *  ) &gt; \$ % 0 *  ) * @ ! ! * 3 &gt; )  * " = = * ) * &lt; ! ) "  * 0 " 8 8 &amp; \$ ; - "  6 3 0 " 0 / &lt; " ) 0 &lt; *  6 ) " ) @ 0  6 4 &amp;</p>
<p>&amp; \$ &amp; \$ 1 0 0 " !</p> <p>, &amp; " ) " )  ! &lt; &gt; ) 0 = &lt;  " 6 6  0 " &lt; "</p>	<p>3 &lt; \$ " 2</p> <p>, &amp; = ! ) / 3</p>

& \$ & % 1 = ) " ) 0 3 \$ = # " 2									
, &					, &				
& \$ & . 1 = ) ) 0					B \$ < # " 2				
, & ) ! * * ) " ) * 0 ! ) 6 < " " < + ' ' > ' ' ' * ! * ) ! < < * * / < ) ) ! " ) &					, & < ) 6 < 3 * > * < * ) ? ) * < < > 0 * " * 0 ) * ) * < < > 0 * " ! * " 0 ! * > 0 ! / 0 ) ! = = ! ) 4 0 / " 6 &				
\$ & - ) * 0 ! 0 " ! < 0 6 G - ) - F 0 " " ) ) * > " " * " ( 6 6 < " " > F 0 ) ) * > " " * " % 6 6 * < * ) * > " " * " % 6 * < " " > - * ) " " * " % 6 6 * * < " " > F 0 " " " > " " * " % 6 * < " " > - F 0 ) " * " " * " % 6 6 * > * 0 ) = 6 0 @ / < - "/ > " " * " % 6 6 * * < " " > ) " > " " * " 6 6 * * < " "					\$ & C - > < " > ) " * * 0 > " 6 "/ 0 3 0 " ) ) &				

& % 1 C H									
& % & , 1 ) 3 ) * " 0 / " 6 3 6 * = ) * !									
- # . # % 0 % / )									
& % & \$ < ) 3 ) * " 0 / " 6 ) * < ! ) " 6 ! < <									

# C

& , 1 ; ; C

& , & , 1 ; < = *									
0 *									
) * ! 3 *									
) * * " =									
* "   " "									
& , & \$ 1 * ! 3 " * " 6 ! 0 < " , 1 " . /									
1 +									
" 0 # ) - / . 9 ) % % % 0 %									

% ) ) 7 9) % % # ) ) 0 % . % % " # / # ) - / ) ) % % %/ ) 0 % ) # ) - - % % 7 ) - # % ) 6 ) 0
& , & % 1 * ) # " 6 = 6 , 1 " 1 + % ! - 0 ! 0 / # % / - ) ) % " # ) " 0 % / # # -
& , & . * " " < ) 6 = < ! 0 @ 3 ! < < 0
& , & ( & ! " < 0 " ) < ) ) : % ) % # ) ), * # % ) % # ) )

&\$1

" " " * <	
) " ) 0 " ! 6 0 " "	
) ! =	
, , & C " " " * < 6 < 0 + ' J	' & + '
\$ \$ & ! ! * " ) 8 " &	' & . '
6 < 0 . ' J ! ! * " )	
" F & , 7 ' 6 < 0 ' J	

& % 1 C & % & , 1 * / < ) " ) < 0' ) ) , " # ) + \$ + 2
: )



! 2 ' 1 % %
& % & \$ 1 ! * " !
\$ % & ' + & \$ ' \$ % " , % # % ' # ' ' " * 0 >> " < ! " < ) ) - ) * " &
& % & % 1) 0 3 " 0 0) *
! & % & . 1 / %
. / # % + ' ' ' & # % , \$ ' %
& % & ( 1 6 < 0 ! 0 " # : % % 8 '
& % & + 1 ) 0 6 # \$ % & ' + & \$ ' \$ % ) 0 , % # % ' # ' ' 6 " * 0 >> " < ! " < ) ) - ) * " &

# C ;

& , 1

< * " / ) * ) * > / \$ , ' 7 : ; & ' . : ; - ' . \$ * " * / < ) * / < ) 6 > 0 < " < & ' . : ; - \$ % ? > < & ' ( : ; - ' + 7 0 < = ! ) * ) ! " ) &
---

& \$ 1 C

0 " # ) " ) ) 3 > ) " 0 ) * " 6 0 " = < * < 0 ) 4 ) 6 ) * " * 0 / 0 @ ≠ 3 & \$ . 1 2 , . 1 . \$ ! / +
--

**PROCESVERBALI I HAPJES SË TENDERIT / MINUTES OF TENDER OPENING / ZAPISNIK OTVARANJA TENDERA**

<b>Numri i prokurimit</b> Procurement number	<b>616-23-5145-2-1-1</b>	<b>Titulli i Kontratës</b> Contract Title	<b>Master plani per rigjenerimin e lagjes Kolovica- Ritender</b>
<b>Broj nabavke:</b> Numri i brendshëm		<b>Naslov ugovoru</b>	
<b>Internal No</b> Interni broj			

<b>Data e lëshimit</b> Date of issue	<b>Data e mbylljes</b> Closing date	<b>Data e hapjes &amp; Ora</b> Opening date & time	<b>Vendi</b> Place	<b>Nr. i tenderëve të pranuar</b> No. of Received Tenders
<b>Datum izdavanja</b>	<b>Datum zatvaranja &amp; Čas</b>	<b>Datum Otvaranja &amp; Čas</b>	<b>Mesto</b>	<b>Br. Primitjenih Tendera</b>
23.06.2023	23.06.2023, 13:30:00	23.06.2023, 13:30:00	Komuna e Prishtines, Departamenti i Prokurimit , permes platformes elektronike te E-prokurimit.	2

<b>Nr. Br.</b>	<b>Tenderesi</b> Tenderer	<b>Kodi i tenderit</b> Tender label /code	<b>Pjesë</b> Lot	<b>e-tenderit</b> e-tender	<b>Çmimi</b> Price	<b>Çmimi (me TVSh)</b> Price (with VAT)	<b>Ndryshimi/plotësimi</b> Supplement/Amendment
		<b>Oznaka ponude</b>	<b>Lot</b>	<b>e-ponuda</b>	<b>€</b>	<b>€</b>	<b>Dpuna/Iznijena</b>
1.	Instituti I Shkencës Dhe I Teknologjisë Insi SH.P.K., BREGU I DIELLIT - QENDRA TREGTARE LOK.NR.42, 10000, PRISHTINË	2306	Master plani per rigjenerimin e lagjes Kolovica- Ritender	PO	143220.33	169000.00	JO
2.	" GM Architecture " SH.P.K., Rr. Isa Kastrati Obj.49-K4 Nr. 41, 10000, Prishine	MPLK23	Master plani per rigjenerimin e lagjes Kolovica- Ritender	PO	157204.00	185500.00	JO

[Ne rast se kriteri i shpërbëimit të kontratës është **Gjithmimi me lulet**] [I] the contract award criterion is **the lowest price**] [Ako je kriterijum za dodelu ugovora **Najniža cena**]  
 [GJITHMIMI PËR NJËSI, kurdo që është e mundur varësisht prej numrit të tenderëve të dorëzuar, pozicioneve/artikujve, dhe pjesëve/lotëve. Kjo të vendoset nga AN]  
 [The unit prices, whenever possible depending on the number of tenders submitted, items / articles, and parts / lots. The CA decides]  
 [CENE PO JËDINICË], unek kada je moguće u zavisnosti od broja podnetih tendera, pozicija/artikala, i delova/lotova. Ovo će odlučiti UA]

Tenderues/ Tenderer Porudhac	Pjesa Lot Deo	[Gjithmimi për Njësi] [Unit Price] [Cena po jedinici]									
		Art. 1	Art. 2	Art. 3	Art. 4	Art. 5	Art. 6	Art. n	Art. n+1		
1	1										
	2										
	n										
2	1										
	2										
	n										
3	1										
	2										
	n										

[kjo ose fshij rreshta sipas nevojës në këtë tabelë. Fshij komplet nëse aplikohet Tenderi ekonomikisht me i favorshëm]  
 [Add or delete rows as needed in this table. Delete it completely if most economically advantageous tender]  
 [dodaj ili izbrisi redove po potrebi u ovoj tabeli. izbrisi celu tabelu ako se primenjuje ekonomski najpovoljniji tender]

[Ne rast se kriteri i shprehurimi te kontrates eshte Tenderi ekonomikisht me i favorshet] [If the contract award criterion is most economically advantageous tender] [Ako je kriterijum 20 Modelu ugovora Ekonomski najpovoljniji tender]

Tenderuesi Tenderer Portudac	Pjesa Lot Deo	Afati i liferimit në ditë Delivery time Datum isporuke	Garancioni Guarantee Garancija	Etj Etc Itd.	Etj Etc Itd.	Etj Etc Itd.
1	1					
	2					
	3					
2	1					
	2					
	3					
3	1					
	2					
	3					

[shta ose fshij rreshta sipas nevojës në këtë tabelë. Fshij komplet nëse aplikohet tenderi me çmimin më të ulët.]

[Add or delete rows as needed in this table. Delete it completely if lowest price tender]

[dodaj ili izbrisi po potrebi u ovoj tabeli. Izbrisi celu tabelu ako se primenjuje tender sa najnižom cenom]

Komente nga përfaqësuesit e pranishëm

Comments from the present authorized representatives of the CA and the EO at the opening of tenders:

Komentari prisutnih ovlaštenih predstavnika UA i EO na postupak otvaranja ponuda

**Përfaqësuesi i OE / EO Representative / Zastupnik EO**

Nr.	Tenderuesi, Emri / Mbiemri Tenderer, Name / Surname Tenderer, Ime / Prezime	Nënshkrimi Signature Potpis
Br		

**Komisioni i hapjes / Opening commission / Komisija otvaranja**

Emri Mbiemri Name Surname Ime Prezime	Nënshkrimi/ Signature/ Potpis	Data/ Date/ Datum
Shqipe Isufi		23.06.2023
Albina H Bajrami		23.06.2023
Shehida Jashari		
Flamur Sallahu		

**Nënshkrimi i Zyrtarit të Prokurimit/ Procurement Officer Signature/ Potpis službenika za javne nabavke:**

Albina H Bajrami



\* Procurement officer shall appoint a tender opening commission.



Republika e Kosovës  
Republika Kosova-Republic of Kosovo  
Komuna e Prishtinës  
Pristina Obstina-Municipality of Pristina



**SEKTORI I PROKURIMIT - KABINETI I KRYETARIT**

Bazuar në nenin 108/A paragrafi 10 nënparagrafi 10.2 të Ligjit nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik lidhur me nenin 60 të Ligjit nr. 05/L-068 për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin nr. 04/L-237 dhe me ligjin nr. 05/L-092, si dhe duke u bazuar në nenin 61.3. lidhur me nenin 62 paragrafi 62.1 nënparagrafi d) si dhe nenin 63 paragrafi 63.1 nënparagrafi 63.1.1 të Rregullores (A01) nr. 001/2022 për Prokurimin Publik, duke vendosur sipas kërkesës për rishqyrtim të operatorit ekonomik “Instituti i Shkencës dhe Teknologjisë - INSI” Sh.P.K. të datës 02.10.2023 kundër njoftimit mbi vendimin të datës 28.09.2023 lidhur me aktivitetin e prokurimit me titull “Master plani për rigjenerimin e lagjes Kolovica - Ritender” me nr. të prokurimit 616-23-5145-2-1-1/1, Komuna e Prishtinës (Autoriteti Kontraktues) përmes zyrtarit përgjegjës të prokurimit nxjerr këtë:

**V E N D I M**

- I. **REFUZOHET** si e pabazuar kërkesa për rishqyrtim e operatorit ekonomik “Instituti i Shkencës dhe Teknologjisë - INSI” Sh.P.K. të datës 02.10.2023 kundër njoftimit mbi vendimin të datës 28.09.2023 lidhur me aktivitetin e prokurimit me titull “Master plani për rigjenerimin e lagjes Kolovica - Ritender” me nr. të prokurimit 616-23-5145-2-1-1/1.
- II. **LEJOHET** autoriteti kontraktues që të vazhdoj me aktivitetin e prokurimit me të dhënat si në pikën I të këtij vendimi.
- III. **NJOFTOHET** grupi i operatorëve ekonomik “Instituti i Shkencës dhe Teknologjisë - INSI” si dhe të gjitha palët tjera të interesuara lidhur me këtë vendim përmes publikimit në platformën E-Prokurimi në adresën <https://e-prokurimi.rks-gov.net>.
- IV. Vendimi hyn në fuqi në ditën e nënshkrimit.

**Arsyetim**

Operatori ekonomik “Instituti i Shkencës dhe Teknologjisë - INSI” Sh.P.K. (tutje “parashtruesi”) me datë 02.10.2023 ka paraqitur kërkesë për rishqyrtim kundër njoftimit mbi vendimin të datës 28.09.2023 lidhur me aktivitetin e prokurimit “Master plani për rigjenerimin e lagjes Kolovica - Ritender” me nr. të prokurimit 616-23-5145-2-1-1/1.

Gjatë shqyrtimit paraprak të kërkesës për rishqyrtim të parashtruesit është gjetur se kërkesa është e lejuar dhe është parashtruar brenda afatit nga personi i autorizuar si dhe nuk ekzistojnë pengesa tjera për të shqyrtuar kërkesën e parashtruesit. Në këtë mënyrë janë plotësuar kushtet për të vazhduar me shqyrtimin meritor (*in meritum*) të kërkesës.

**Pretendimet kryesore të parashtruesit janë cituar si në vijim:** “Sipas kërkesës në njoftimin për kontratë dhe dosjen e tenderit, nënkuptohet se nuk ka qenë kërkesë e AK që diploma të jetë e nostrifikuar, apo që eksperti i propozuar i shkencave shoqërore biologji-drejtimi i ambientit të paraqes dëshmi të referencave për përvojën e punës për vitet paraprake. Andaj, AK me rastin e eliminimit përkatësisht anulimin të aktivitetit në tërësi ka bërë shkelje të dispozitave të LPP”.

Fillimisht duhet sqaruar se kërkesa e dosjes së tenderit për të cilën bëhet fjalë është lidhur me kapacitetin teknik dhe/ose profesional të formuluar si në vijim:

<b>2.OE-ik duhet te ofroj dëshmi per stafin profesional dhe ate si vijon:</b> - Master i juridikut, minimum 3 vite pervoje pune pune pas diplomimit. -Master i shkencave shoqerore biologji-drejtimi i ambientit ,minimum 3 vite pervoje pune pune pas diplomimit.	<b>2.CV-ja, diploma, kontrata e punës me punëdhënësin ose marrëveshja mbi angazhimin për këtë projekt.</b>
--	--

Përmes administrimit të dokumenteve me të cilat ka ofertuar parashtruesi është gjetur që sa i përket kërkesës për master të juridikut, parashtruesi nuk ka dorëzuar fare diplomën e studimeve master mirëpo në vend të kësaj ka dorëzuar në lloj të një certifikate për përfundimin e një trajnimit/programi që nuk është as i licencuar dhe as i akredituar në Republikën e Kosovës. Ky fakt nuk është fare kontestues as për vet parashtruesin pasi që në pretendimin ankimor parashtruesi nuk e konteston të kundërtën mirëpo aludon se autoriteti kontraktues ka mundur të kërkoj sqarime shtesë. Megjithatë në rastin konkret komisioni vlerësues ka gjetur se nuk bëhet fjalë fare për diplomë të studimeve master sikurse është kërkuar në dosjen e tenderit prandaj nuk ka pasur hapësirë për të kërkuar sqarime shtesë. Në këtë formë është gjetur se i njëjti nuk e përmbushë këtë kërkesë të dosjes së tenderit. Ngjashëm edhe sa i përket kërkesës për master të biologjisë, komisioni vlerësues ka gjetur se parashtruesi nuk ka ofruar dëshmi të mjaftueshme për përvojën e punës që sipas DT është kërkuar 3 vite pas diplomimit.

Nga sa u tha më sipër është gjetur se parashtruesi nuk ka paraqitur argumente të qëndrueshme për të mbështetur pretendimet e tij ankimore. Prandaj kërkesa për rishqyrtim e parashtruesit është refuzuar si e pabazuar në tërësi.

Për pikën I dhe II të këtij vendimi është vendosur duke u bazuar në nenin 63 par. 63.1.1. lidhur me nenin 62 par. 62.1. të RRPP. Për pikën III dhe IV të këtij vendimi është vendosur duke u bazuar në nenin 63 par. 63.2. të RRPP.

Bazuar në të thënat më sipër është vendosur si në dispozitiv të këtij aktvendimi.

**Prishtinë, 10.10.2023**

**Visar SHEHU**

Ud. Udhëheqës i Sektorit të Prokurimit  
Komuna e Prishtinës

**Këshillë juridike:**

Pala e pakënaqur me këtë vendim mund të parashtroj ankesë pranë Organit Shqyrtues të Prokurimit brenda afatit prej dhjetë (10) ditëve pas pranimit të këtij vendimi.



## CV

**1. Pozita e propozuar:** Jurist

**2. Emri:** Adil Bytyqi

**3. Kompania:** Instituti për Shkencë dhe Teknologji “INSI” SH.P.K.

**4. Data e lindjes:** 24.09.1975 **Nacionaliteti:** Shqiptarë

**5. Edukimi:**

<u>Universiteti</u>	<u>Titulli</u>	<u>Data</u>
Universiteti i Maastrichtit	<u>MASTER NË TË DREJTAT E PRONËSISË INTELEKTUALE DHE MENAXHIM I NJOHURIVE (LL.M.)</u>	<u>2012 – 2013</u>
Universiteti i Prishtinës – Fakulteti Juridik	<u>Jurist i Diplomuar</u>	<u>2005 – 2009</u>
Universiteti i Gent	<u>SHKËMBIMI SI STUDENT MUSAFIR NË SHKENCA JURIDIKE DHE POLITIKE</u>	<u>2010 - 2011</u>

### Gjuha

<b>Gjuha</b>	<b>Lexim</b>	<b>Folur</b>	<b>Shkruar</b>
Shqip	Gjuhë amtare	Gjuhë amtare	Gjuhë amtare
Anglisht	Shkëlqyeshëm	Shkëlqyeshëm	Shkëlqyeshëm
Holndeze	Mirë	Mirë	Mirë
Italisht	Mirë	Mirë	Mirë

**Eksperiencat e punës:**

**Gusht 2022 – Prezent**

Punëdhënësi: **Shoqëria – BOGA & ASSOCIATES, Prishtinë Kosovë**

Pozita: **Ekspert Ligjor**

Opinionet juridike për klientët kryesisht investitorë të huaj dhe kompani që bëjnë biznes në Kosovë; Lehtësimi i krijimit të biznesit dhe procedurave për investitorët e huaj, duke përfshirë por

pa u kufizuar në punonjësit e tyre; Ndihma e bizneseve vendore për çështje ligjore dhe çështje të tjera përkatëse; Dhënia e mendimeve lidhur me legjislacionin e Kosovës, plotësimi i pyetësorëve dhe menaxhimi i projekteve për organizatat rajonale dhe ndërkombëtare; Hartimi i kontratave, letrave paralajmëruese, padive, ankesave, propozimeve përmbartimore dhe akteve të tjera ligjore në emër të klientëve të zyrës sonë ligjore; Detyra të tjera përkatëse

---

### **Janar 2019 – Gusht 2022**

Punëdhënësi: **SEKRETARIATI I KOORDINATIMIT QEVERTAR – ZYRA E KRYEMINISTRIT**

Pozita: **ZYRTAR I LARTË PËR KOORDIMIN E POLITIKAVE**

Koordinimi i punës së Ministrisë së Ekonomisë, Ministrisë së Mjedisit dhe Infrastrukturës dhe Ministrisë së Tregtisë për zbatimin e aktiviteteve të tyre dhe hartimin e politikave dhe legjislacionit të ri; Ndihma e ministrive në mbikëqyrjen time për hartimin e akteve ligjore dhe koncept dokumenteve dhe dhënien e opinioneve përfundimtare për procedurat e miratimit të Qeverisë; Monitorimi dhe mbikëqyrja e zbatimit të e planit vjetor të punës së qeverisë dhe vendimeve të qeverisë; Siguria që të gjitha aktivitetet e reja dhe iniciativat ligjore të jenë në përputhje me politikat e qeverisë; Puna për uljen e barrës administrative për administratën, bizneset dhe qytetarët; Detyra dhe aktivitete të tjera përkatëse.

---

### **Gusht 2021 – Tetor 2021**

Punëdhënësi: **INSTITUTI PËR QEVERTISJE LOKALE TË KOSOVËS DHE DEMOS - DECENTRALIZIMI DHE MBËSHTETJA E KOMUNËS**

Pozita: **EKSPERT LIGJOR – ME KOHË TË PJESSHME**

Rishikimi i legjislacionit në fushën e qeverisjes vendore; Hartimi i ligjit të ri për ndryshimin e ligjit për vetëqeverisjen lokale.

---

### **Nëntor 2015 – Shkurt 2020**

Punëdhënësi: **BEK-ING SHPK**

Pozita: **KONSULENT ME KOHË TË PJESSHME PËR ÇËSHTJET JURIDIKE DHE ADMINISTRATIVE**

Hartimi i dokumenteve të brendshme administrative, si dhe kërkesave dhe ankesave të shoqërisë; Interpretimi i legjislacionit përkatës të Kosovës; Këshillimi për procedurat ligjore të institucioneve të Kosovës lidhur me kontratat me autoritetet komunale; ° Përgatitja e dokumenteve për aplikime për tender; Aktivitete të tjera.

---

### **Maj 2019 – Shtator 2019**

2014 – 2016

Punëdhënësi: **INSTITUTI I KOSOVËS PËR ADMINISTRATËN PUBLIKE**

Pozita: **Trajner**

Ligjërata si trajner për zyrtarë të institucioneve të ndryshme publike se si të hartohen koncept dokumentet për politikën dhe legjislacionin e ri.

---

### **Shkurt 2017 – Prill 2019**

Punëdhënësi: **YORK FASHION SH.P.K., Suharekë, Kosovë**

Pozita: **PRONAR/DREJTOR**

Tregtia me shumicë dhe pakicë e veshjeve dhe këpucëve të importuara nga Britania e Madhe dhe Polonia; Komunikimi me zyrën e furnitorit në Londër dhe porosia e rregullt e produkteve; Menaxhimi i kontratave dhe aktiviteteve të tjera të biznesit.

---

### **Korrik 2018 – Dhjetor 2018**

Punëdhënësi: **MARRËVESHJA E TREGTISË SË LIRË TË EVROPËS QENDRORE – CEFTA, Bruksel, Belgjikë**

Pozita: **EKSPERT DYTËSOR KOMBËTAR PËR TREGTIMIN E SHËRBIMEVE DHE INVESTIMEVE**

Menaxhimi i funksionimit të përditshëm të Nën-komitetit për Tregtinë e Shërbimeve dhe trupave të tij punues, d.m.th. Grupi i Përbashkët Punues për Tregtinë e Shërbimeve, statistikën FATS dhe IHD; duke ndjekur Grupin e Përbashkët të Punës për Investimet në Ballkanin Perëndimor (BP) në bashkëpunim me Këshillin e Bashkëpunimit Rajonal (KBR), si dhe Mobilitetin e Profesionistëve në Ballkanin Perëndimor (Negociatat për njohjen reciproke të kualifikimeve profesionale, nën kujdesin e KBR); Monitorimi i progresit në liberalizimin e tregtisë së shërbimeve në vendet e Ballkanit Perëndimor; Identifikimi, rishikimi dhe propozimi i masave për barrierat në tregtinë e shërbimeve ndërmjet palëve të CEFTA-s; ° Vendosni kontakte dhe përditësoni rrjetet ekzistuese në administratat kombëtare të çdo vendi të CEFTA-s. ° Bashkëpunimi me strukturat e tjera rajonale dhe ndërkombëtare me synim thellimin e bashkëpunimit rajonal në investime dhe tregti në

shërbime (përkatësisht BE, OBT, RCC, GIZ, OECD, UNCTAD, etj.); Kontributi në tenderimin e projekteve për ekzekutimin e asistencës teknike të synuar.

---

### **Dhjetor 2014 – Korrik 2018**

Punëdhënësi: **MINISTRIA E TREGTISË DHE INDUSTRIË**

Pozita: **ZYRTAR I LARTË LIGJOR PËR MARRËVESHJE TREGTARE DHE ÇËSHTJE TJERA JURIDIKE -**

Pjesëmarrja në negociatat për tregtinë e mallrave dhe shërbimeve brenda vendeve të CEFTA-s dhe Njohja e Kualifikimeve Profesionale në rajon, nën kujdesin e KBR; Zbatimi dhe zbatimi i akteve ligjore tregtare dhe Marrëveshja e Stabilizim Asociimit (MSA) me BE-në; Hartimi i legjislacionit dhe politikave të reja; Aktivitetet lidhur me tregtinë e shërbimeve, antidumping, konkurrencën dhe mbrojtjen e tregut; Rishikimi i Marrëveshjeve Tregtare të Kosovës; Adresimi i barrierave të sektorit privat në tregtinë me shtetet tjera dhe të bërit biznes në Kosovë; Interpretimi i legjislacionit kombëtar; Hulumtimi i tregut dhe promovimi i eksportit; Çështjet e OBT-së dhe organizatave të tjera rajonale; Kryesues i Komisionit të Ankesave të Ministrisë për Kërkesat dhe Ankesat e bizneseve kundër Vendimeve të Agjencisë për të Drejtat e Pronësisë Industriale (DPI).

---

### **Shtator 2017 – Nëntor 2017**

Punëdhënësi: **Ministria Italiane e Zhvillimit Ekonomik - Drejtoria e Përgjithshme për Politikat Tregtare Ndërkombëtare, Romë Itali**

Pozita: **SHOQËRIA - ZYRTAR I LARTË I QEVERISË**

Pjesëmarrja në takime me diplomatë të ndryshëm të huaj dhe përfaqësues të tregtisë; Hartimi i raporteve të takimeve me diplomatë dhe përfaqësues të ndryshëm për përgatitjen e komiteteve të përbashkëta me vendet e tjera; Analizimi i dokumenteve për pozicionet e komiteteve të përbashkëta dypalëshe; Vizita e shumë institucioneve përkatëse për të marrë praktikën e tyre më të mira si Zyra Italiane e Pronësisë Intelektuale, Divizioni i OBT-së dhe institucione të tjera të lidhura me tregtinë.

---

### **Prill 2015 – Janar 2016**

Punëdhënësi: **KËSHILLI BRITANIK, EYCA KOSOVO DHE KOLEGJI UNIVERSUM**

Pozita: **PËRKTHYES**

Përkthimi i tekstit shkollor "E drejta ndërkombëtare" nga autori Malcolm D. Evans nga anglishtja në shqip si pjesë e projektit të përbashkët i zbatuar nga Kolegji Universum, Këshilli Britanik dhe EYCA Kosovë

---

---

## **Prill 2015 – Janar 2016**

Punëdhënësi: **MINISTRIA E TREGTISË DHE INDUSTRIË - AGJENCIA E PRONËSISË INDUSTRIALE TË KOSOVËS**

Pozita: **ZYRTAR I LARTË LIGJOR PËR ÇËSHTJE ADMINISTRATIVE**

Hartimi i legjislacionit të ri në fushën e të drejtave të pronësisë industriale; Puna në dokumentet e politikave kombëtare në lidhje me IPR-të; Ekzaminimi i markave tregtare, patentave dhe aplikacioneve për dizajn industrial; Përgatitja e publikimeve (doracakë, broshura, buletin) për të drejtat e pronësisë industriale; Promovimi i të drejtave të pronësisë intelektuale; Interpretimi i legjislacionit kombëtar dhe ndërkombëtar; Anëtar i Komisionit të Ankesave të Ministrisë për Kërkesat dhe Ankesat e bizneseve kundër Vendimeve të Agjencisë për DPI.

---

### **Publikimet:**

- Manual për të Drejtat e Pronësisë Intelektuale.
  - Bashkautor “15 Years of Transition in Kosovo Trade”.
- 

### **Trajnimet dhe Edukimi:**

## **Qershor 2022**

**PROVIMI I JURISPRUDENCËS SË KOSOVËS** - Ministria e Drejtësisë

## **Korrik 2016 – Nëntor 2016**

Zhvillimi dhe Udhëheqja e Politikës Publike - **Certifikata e Përfundimit** - USAID dhe Universiteti Amerikan në Kosovë.

## **Janar 2016 – Shkurt 2016**

Strategjia e Zhvilluara e Orientimit të Promovimit të Eksportit/Strategjia e Marketingut – Agjencia Japoneze e Bashkëpunimit Ndërkombëtar, Tokio, Japoni

## **Prill 2015**

Cilësia, Zbatimi dhe Zbatimi i Legjislacionit - **CERTIFIKATA E PËRFUNDIMIT** – Instituti ASSER dhe Ministria e Punëve të Jashtme të Holandës, Hagë Holandë.

---

---

**Informata shitesë:****AFTËSI ORGANIZATIVE**

- Aftësitë e punës në ekip (Udhëheqja e grupeve të punës për hartimin e politikave dhe legjislacionit të ri; Koordinimi i institucioneve përkatëse për hartimin e Planit Kombëtar për Miratimi i Acquis të BE-së në fushën e tregtisë së shërbimeve; Udhëheqja e grupeve të punës për hartimin dhe monitorimin e Planit Vjetor të Punës së Qeverisë Organizimi dhe drejtimi i nënkomitetit rajonal për tregtinë e shërbimeve dhe grupet përkatëse të përbashkëta të punës etj.);
- Përfaqësimi i Ministrisë së Tregtisë dhe Industrisë në negociatat tregtare dhe Grupit të Përbashkët të Punës për Njohjen Reciproke të Kualifikimeve Profesionale në rajon.

**AFTËSI TË KOMUNIKIMIT DHE NDËRPERSONALE**

- Aftësi të shkruara dhe komunikuese.
- Aftësi për t'u përshtatur në mjedise të ndryshme pune.

**AFTËSI LIDHUR ME PUNËN**

- Zotërim i mirë në kërkimin ligjor dhe analizën e politikave.
- Përvoja ndërkombëtare e studimeve dhe punës.



Maastricht University



## Certificate

Having successfully completed the prescribed courses of studies for the Advanced Master Programme Intellectual Property Law and Knowledge Management, the Faculty of Law on behalf of Maastricht University hereby awards the degree of **Master of Laws (LL.M.)** to

**Adil Bytyqi**

born

24 September 1985

in

Nishor, Suhareka

Maastricht, The Netherlands

31 October 2013

Dean of the Faculty

Director of Studies





Republika e Kosovës  
NOTER  
SEVDIJE S. KRASNIQI  
Prishtinë

LRP. Nr. rendor: 6414/2019

**VËRTETIM NOTERIAL I KOPJES NGA ORIGINALI:**

Sevdije S. Krasniqi, notere në Prishtinë, rruga "UÇK", Nr. 1:-----

Vërtetoj se dokumenti i quajtur "**Certifikatë**", datës: 31 Shtator 2013, bashkangjitur përputhet në çdo aspekt me dokumentin original dhe nuk është i dëmtuar.-----

Kopja e vërtetuar ka një fletë dhe një faqe. I njëjti dokument gjendet tek pala.-----  
Fotokopjimi sipas ligjit është bërë në Zyrën time.-----

Unë noteri i poshtë nënshkruar kam krahasuar me kujdes dhe saktësi kopjen me origjinalin dhe kam konstatuar që të dyja këto përshtaten. Kopja dokumentit është përcaktuar si original nga pala.-----  
Pala deklaron se dokumenti nuk është nxjerrë në mënyrë të kundërligjshme dhe i njëjti u njoftua për pasojat e deklarimit të rremë.-----

Vërtetimin noterial e ka kërkuar: **Adil (Muhamet) Bytyqi**, i/e lindur me 24/09/1985, në Nishor, me zotësi të veprimit, shtetas/e i/e Republikës së Kosovës, i/e identifikuar përmes Letërnjoftimit, me numër identifikues: 1500606882, me vlefshmëri deri me datën 2027-07-11.-----

Tarifa noteriale është paguar konform Nenit 27, të Udhëzimit Administrativë Nr. 02/2012, për Tarifat e Përkohshme Noteriale, në shumë prej 1.30 € për çdo faqe, duke llogaritur edhe TVSH-në.-----

Ky akt lëshohet në gjuhën shqipe dhe u përpilua në bazë të Ligjit nr. 06/L-010 Për Noterinë.-----  
Akti u përpilua në Prishtinë, me datë (2019-07-18) tetëmbëdhjetë korrik dymijë e nëntëmbëdhjetë.-----



Noter:

  
Sevdije S. Krasniqi



Republika e Kosovës  
Republika Kosova - Republic of Kosovo  
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Arsimit, Shkencës dhe Teknologjisë - Ministarstva za Obrazovanje Nauku i  
Tehnologiju - Ministry of Education, Science and Technology

Prishtinë, më 21/12/2015

Ref. Nr: 6174

Në mbështetje të nenit 38 të Ligjit nr. 03/L-189 për administratën shtetërore të Republikës së Kosovës, (Gazeta Zyrtare, nr. 82, 21 tetor 2010), nenit 5 paragrafi 4, nenit 6 paragrafi 1 nënparagrafi 1.6, dhe nenit 16 paragrafi 7 të Ligjit për Arsimin e Lartë nr. 04/L-037, (Gazeta Zyrtare nr. 14/9 shtator 2011), nenit 17 paragrafët 5 dhe 6 të Rregullores nr. 02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive dt. (22.03.2011), Udhëzimit administrativ për parimet dhe procedurat e njohjes së gradave universitare të fituara jashtë Republikës së Kosovës (nr. 08/2010), dhe kërkesës nr. 6/4-3875, të datës 22.10.2015, së z. Adil Bytyqi, Këshilli Kombëtar për Njohje, nxjerr:

**VENDIM**

1. Z. Adil Bytyqi i njihet grada "**Master of Laws (LL.M.)**", studime një vjeçare, e fituar në "**Maastricht University**".
2. Vendimi hyn në fuqi me nënshkrimin e tij.

**Arsy e t i m**

Në bazë të dispozitave të cekura më lartë si dhe pas shqyrtimit të dokumentacionit të ofruar nga ju, Këshilli Kombëtar për Njohje vendosi që të njihet grada e fituar në "**Maastricht University**" në Holandë, ashtu siç është e precizuar në dokumentin e lëshuar nga ky institucion: "**Master i Drejtësisë (LLM)**". Në bazë të dokumentacionit të ofruar nga kandidati dhe nga informacionet e marra nga institucionet përkatëse nga vendi ku janë kryer studimet, Këshilli Kombëtar për Njohje vendosi si në dispozitiv të vendimit.

**Vendimi i dërgohet:**

1. Palës;
2. Komisionit;
3. Qendrës NARIC;
4. Arkivit në MASHT.

**Këshilla Juridike:** Pala e pa kënaqur me vendimin ka të drejtë ankese në Komisionin për Ankesa në MASHT në afat prej 15 ditësh nga dita e marrjes së Vendimit.

Drita Kadriu

Kryesuese e Këshillit Kombëtar për Njohje



d.d. Sekretarit të Përgjithshëm



Republika e Kosovës  
Republic of Kosovo



Universiteti i Prishtinës  
University of Prishtina

## DIPLOMA

IN BASIC UNIVERSITY STUDIES  
ADIL MUHAMET BYTYQI

BORN IN NISHOR-SUHAREKA ON 24 SEPTEMBER 1985  
REGISTERED IN THE ACADEMIC YEAR 2005/06

COMPLETED ALL BASIC  
UNIVERSITY STUDIES  
ON 30 JUNE 2009

AND OBTAINED THE TITLE  
BACHELOR OF LAW

Average grade of studies 7.97  
Total 180 credits - ECTS

FAKULTETI JURIDIK

## DIPLOMË

E STUDIMEVE THEMELORE UNIVERSITARE

ADIL MUHAMET BYTYQI

LINDUR NË NISHOR-SUHAREKË,  
MË 24 SHITATOR 1985

REGJISTRUAR NË VITIN AKADEMIK 2005/06  
MË 30 QERSHOR 2009 MBAROI STUDIMET  
THEMELORE UNIVERSITARE  
DHE MORI TITULLIN  
BACHELOR I DREJTËSISË

Nota mesatare gjatë studimeve 7.07  
Gjithsej 180 pikë - ECTS

PRISHTINË, MË 23 JANAR 2012, NR. 1285

Dekani,

Dr. sc. Bejram Ulaj, profesor

Rektori,

Prof. Dr. Muje Bajgova





REPUBLIKA E KOSOVËS

NOTERE

Valdete I. Ademi

LRP nr.1309/2019

Kopje e origjinalit

Rr."Bulevardi i Dëshmorëve të Kombit" Hyrja 5 nr.4  
Prishtinë

-----VËRTETIM I -KOPJES NGA ORIGJINALI:-----

Valdete I.Ademi ,notere me seli në Prishtinë Rr."Bulevardi i Dëshmorëve të Kombit" hyrja 5 nr.4 me kërkesë dhe në prani **Adil Muhamet Bytyqi** i lindur në Nishor, me datë 24.09.1985 (njëzetë e katë/Shtator/njëmijë e nëntëqind e tetëdhjetë e pesë), shtetas i Republikës së Kosovës i cili identifikohet me numër personal të letërnjoftimit 1500606882, i lëshuar me datë 12.07.2017 dhe i vlefshëm deri me datë 11.07.2027 me vendbanim në Suharekë, me kërkesë që të bëj vërtetimin e origjinalit.-----

Kopja është identik me origjinalin i cili është sjellë nga ana e palës në zyrën e noterit Valdete I.Ademi, për përmbajtjen e të cilit noteri nuk merr përgjegjësi.-----

Ky vërtetim lëshohet me kërkesë të palës konform nenit 43.1 të Ligjit të Noterisë, për nevoja personale. *Shpenzimet për punën e noterit janë paguar mbeshtetur në nenin 27, përcaktuara në bazë të UA 02/12 mbi tarifat e përkohshme noteriale të mbeshtetur në nenin 19.* Ky akt u përpilua në Prishtinë me datë 20.03.2019 (njëzetë/Mars/dymijë e nëntëmbëdhjetë) -----

-----Valdete I.Ademi, Notere-----





# Quality, Application and Enforcement of Legislation

This is to certify that

**Adil Bytyqi**

successfully completed the course "Quality, Application and Enforcement of Legislation", organised by the T.M.C. Asser Instituut.

This course was facilitated by the Netherlands Ministry of Foreign Affairs under the MATRA Pre-Accession Training Programme (MATRA PATROL) - Strengthening Institutional Capacity in the Rule of Law.

The course took place in The Hague, the Netherlands from 12 April – 22 April 2015.



Ann O'Brien  
Executive Director  
T.M.C. Asser Instituut



Johan O. Verboom  
Deputy Director Europe Department  
The Netherlands Ministry of Foreign Affairs

The Hague, 22 April 2015  
The Netherlands

The Hague, 22 April 2015  
The Netherlands

**ASSER**  
INSTITUTE

*Centre for International & European Law*



Ministry of Foreign Affairs



— DIPLOMACY ACADEMY —

# Certificate

This is to certify that



ADIL BYTYQI

attended the “**Training Program for the Kosovar Diplomats**”  
organized by the Diplomacy Academy of the Ministry of Foreign Affairs of the  
Republic of Turkey in Ankara and Istanbul,  
between 4– 11 October 2015.



Nacikorn  
Naci Korum

Ambassador  
Deputy Foreign Minister

9 October, 2015  
Ankara, Turkey







**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**  
**Zyra e Kryeministrit - Ured Premijera - Office of the Prime Minister**

*Zyra e Administratës Qendrore/ Kancelarija Centralne Administrate-/Central Administration Office  
Divizioni i Burimeve Njerëzore / Divizija Ljudski Resursi/Division of Human Recourse*

Prot no:764/2019

Date: 15/07/2019

At the request of Mr.Adil Bytyqi, Senior Officer for Policy Coordination, Office of Central Administration - Human Resources Division issued this:

**C E R T I F I C A T E**

Based on the evidence we possess it is confirmed that Mr. Adil Bytyqi is employed in the Office of the Prime Minister, from the date 03 January 2019 and continues to work in the position of Senior Officer for Policy Coordination in the Division for Policy Coordination of the Government Coordination Secretariat, with non-limited appointment act.

OFFICE OF THE PRIME MINISTER



Arta Kotorri  
Senior Personnel Officer

Adresa: rr" Nëna Terezë" p.m. 10.000 Prishtinë-Kosovë  
Telefon: +381. 200 14 818 & 14 817

<http://www.ks-gov.net/pm>, E-mail: [arta.kotorri@rks-gov.net](mailto:arta.kotorri@rks-gov.net)



European Fund for the Balkans

# CERTIFICATE OF AWARD

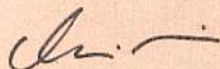
PRESENTED TO

**Adil Bytyqi**

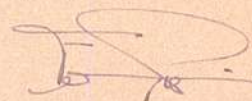
IN RECOGNITION OF YOUR PARTICIPATION AS A  
FELLOW  
IN

THE FELLOWSHIP PROGRAMME FOR GOVERNMENT OFFICIALS FROM THE WESTERN BALKANS  
SUPPORTING EXCELLENCE AND LEADERSHIP IN GOVERNANCE

SEPTEMBER-NOVEMBER 2017



HEDVIG MORVAI  
EXECUTIVE DIRECTOR  
EUROPEAN FUND FOR THE BALKANS



FRANZ KARL PRÜLLER  
STEERING COMMITTEE CHAIR  
EUROPEAN FUND FOR THE BALKANS

PORTOROŽ, SLOVENIA  
NOVEMBER 22, 2017



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova-Republic of Kosovo**  
**Qeveria -Vlada-Government**

*Ministria e Tregtisë dhe Industrisë*  
*Ministarstvo Trgovine i Industrije*  
*Ministry of Trade and Industry*

Departamenti i Finacave dhe Sherbimeve të Pëgjithshme/Odeljenje za Finansije i Opšte Poslove  
/Finance and General Services Department

**Certificate of Employment**

TO WHOM IT MAY CONCERN

This document is issued to confirm that Mr. Adil Bytyqi born 24 September 1985 in Nishor – Suhareka, has been employed in the Ministry of Trade and Industry (MTI) from the date 01.08.2013 until 03.01.2019. Mr. Bytyqi's first position was Senior Legal Officer at Kosovo Industrial Property Agency and his last position, before he left the MTI, was Senior Officer for Trade Agreements and Other Legal Issues in the Department of Trade.

The purpose of this certificate is to confirm the employment history and work experience at MTI.

Prishtina,

15/07/2019

Arta Dushi  
Head of Division for Human Resources







**Republika e Kosovës**

**Republika Kosova-Republic of Kosovo**

**Qeveria -Vlada-Government**

***Zyra e Kryeministrit-Ured Premiera-Office of the Prime Minister  
Sekretariati Koordinues i Qeverisë/ Koordinacioni Sekretariat Vlade/ Coordination  
Secretariat of the Government***

**Recommendation Letter for Mr. Adil Bytyqi**

**To Whom It May Concern:**

It is my pleasure to recommend Adil Bytyqi for participation at Certified Digital Consultant Programme. Mr. Bytyqi was employed in the Government Coordination Secretariat (GCS), under a Kosovo Government decision to transfer ten distinguished employees from different institutions to the Office of the Prime Minister, so Mr. Bytyqi was selected among the ten officials to join our GCS. As a head of division and Adil's supervisor, I work with him since January 2019, and I really appreciate his work and engagement since then.

Our work is to coordinate and supervise the ministries and their activities, and Adil covers three line ministries dealing with economic development, trade and innovation. But, this is not the only task, as we have assigned him with different other roles so far, and lately he was participating as a trainer for policy and legislation drafting that we organize with other institutions and agencies. He is very committed and motivated to work, and it is worth mentioning that he likes to take initiatives and volunteer whenever needed. I am sure that he is a great candidate to become part of the Programme, where he could give his contribution as well as get new skills and practices from that programme that we really need to help the business sector in Kosovo.

Should you need any further information about Mr. Bytyqi, I am willing to help you without any hesitation.

Sincerely,

  
Arjeta Sahiti



Universum College  
Private Provider of Higher  
Education  
Prishtinë

United Kingdom's International  
Organisation for Cultural  
Relations  
and Educational Opportunities



On behalf of Universum Press and British Council, we hereby award this

# CERTIFICATE

to

# Mr. ADIL BYTYCI

for successfully translating the textbook "*International Law*" by author Malcolm D Evans from English to Albanian as part of the joint project implemented by Universum College, British Council and EYCA Kosovo in the framework of the Young Cell Scheme Scholarship Programme for Kosovo.

Alejin Berisha

21<sup>st</sup> of January 2016

Ezio Benedetti





**USAID**  
NGA POPULLI AMERIKAN  
OD AMERICKOG NARODA

Transformational Leadership Program  
Public Service Courses

**A.U.K.**  
AMERICAN EDUCATION IN KOSOVO

CERTIFICATE

of

COMPLETION

*This is to certify that*

**Adil Bytyqi**

has successfully completed all course requirements and is hereby  
awarded this certificate for

**Public Policy Development and Leadership (PPDL)**

*James Hope*  
**James Hope**

USAID Kosovo Mission Director

November 3, 2016  
Pristina, Kosovo

*Sharon Y. Hart*  
**Sharon Y. Hart**

RIT Kosovo™ (A.U.K.) President





**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**  
**Zyra e Kryeministrit - Ured Premijera - Office of the Prime Minister**

*Zyra e Administratës Qendrore/ Kancelarija Centralne Administrate-/Central Administration Office  
Divizioni i Burimeve Njerëzore / Divizija Ljudski Resursi/Division of Human Recourse*

Prot no:764/2019

Date: 15/07/2019

At the request of Mr.Adil Bytyqi, Senior Officer for Policy Coordination, Office of Central Administration - Human Resources Division issued this:

**C E R T I F I C A T E**

Based on the evidence we possess it is confirmed that Mr. Adil Bytyqi is employed in the Office of the Prime Minister, from the date 03 January 2019 and continues to work in the position of Senior Officer for Policy Coordination in the Division for Policy Coordination of the Government Coordination Secretariat, with non-limited appointment act.

OFFICE OF THE PRIME MINISTER



Arta Kotorri  
Senior Personnel Officer

Adresa: rr" Nënë Terezë" p.m. 10.000 Prishtinë-Kosovë  
Telefon: +381. 200 14 818 & 14 817

<http://www.ks-gov.net/pm>, E-mail: [arta.kotorri@rks-gov.net](mailto:arta.kotorri@rks-gov.net)

## Memorandum i Bashkëpunimit

Ne si INSI SH.P.K., lidhim këtë marrëveshje bashkëpunimi me z. Adil Bytyqi, Master i Juridikut.

Ky memorandum i bashkëpunimit vlen për aplikimin në tenderin: **MASTER PLANI PËR RIGJENERIM TË LAGJES KOLOVICA - RITENDER** me numër të prokurimit.

Nr. <sup>1</sup> i prokurimit	<b>616</b>	<b>23</b>	<b>5145</b>	<b>2-1-1/1</b>
-------------------------------	------------	-----------	-------------	----------------

Fusha e bashkëpunimit me z. Adil Bytyqi si jurist është trajtimi i kësaj fushe në të gjitha aspektet dhe fazat e: **Master planit për rigjenerim të lagjes Kolovica – Ritender.**

Nëse INSI SH.P.K. e fiton kontratën në tenderin **Master plani për rigjenerim të lagjes Kolovica – Ritender**, në fushën e bashkëpunimit të cekur më lartë palët obligohen dhe zotohen në mënyrë të ndërsjellë për produkt cilësor në harmoni me detyrën projektuese.

“INSI” SH.P.K

Ismajl Baftijari



Master i Juridikut

Adil Bytyqi



18 Qershor 2023



## CV

---

1. **Pozita e propozuar:** Master i Shkencave të Biologjisë
2. **Emri:** Alban Sokoli
2. **Kompania:** Instituti për Shkencë dhe Teknologji “INSI” SH.P.K.
3. **Data e lindjes:** 18.08.1983 **Nacionaliteti:** Shqiptarë
4. **Edukimi:**

<u>Universiteti</u>	<u>Titulli</u>	<u>Data</u>
Universiteti i Prishtinës, Fakulteti i Shkencave Matematikë – Natyrore, drejtimi Ekologji – Mbrojtje e Ambientit	<u>Master i Shkencave të Biologjisë</u>	<u>2007 – 2009</u>
Universiteti i Prishtinës, Fakulteti i Shkencave Natyrore, Prishtinë	<u>Bachelor në Ekologji</u>	<u>2001 – 2006</u>

### Gjuha

<b>Gjuha</b>	<b>Lexim</b>	<b>Folur</b>	<b>Shkruar</b>
Shqip	Gjuhë amtare	Gjuhë amtare	Gjuhë amtare
Anglisht	Shkëlqyeshëm	Shkëlqyeshëm	Shkëlqyeshëm
Sërbisht	Shkëlqyeshëm	Shkëlqyeshëm	Shkëlqyeshëm
Kroatisht	Shkëlqyeshëm	Shkëlqyeshëm	Shkëlqyeshëm



### **Eksperiencat e punës:**

Nr.	Emri i Projektit dhe Vendi i Investimit	Emri i kompanisë kontraktuese	Pozicioni në këtë projekt	Investitori, personi kontaktues dhe info(tel.ose mob.)	Filimi dhe Mbarimi i Projektit (Vitet)
1	Plani Zhvillimor Komunal i dhe Plani Zhvillimor Urban i Komunës së Vitisë	KRISTAL & INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert Ekolog / Ekspert i GIS Hartograf	Komuna e Vitisë Xhavit Sylejmani	2009 -2010
2	Plani Rregullues Urban i Vitisë "Zona ZQJL"	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert Ekolog / Ekspert i GIS Hartograf	Komuna e Vitisë Xhavit Sylejmani	2011 -2012
3	Plani Zhvillimor Komunal i Komunës së Klokotit dhe Plani Zhvillimor Urban	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert Ekolog / Ekspert i GIS Hartograf	Komuna e Klokotit	2011 -2012
4	Plani Zhvillimor Komunal i Novoberdos dhe Plani i Zhvillimit Urban të Novoberdo- Bostan	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert Ekolog / Ekspert i GIS Hartograf	Komuna e Novobërdës	2011 -2012
5	Plani Zhvillimor Komunal i Ranilugut dhe Plani i Zhvillimit Urban	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert Ekolog / Ekspert i GIS Hartograf	Komuna e Ranilugut	2011 -2012

6	Plani Zhvillimor Komunal Ferizaj	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert Ekolog / Ekspert i GIS Hartogeraf	Komuna e Ferizajt <a href="mailto:Faik.Grainca@rks-gov.net">Faik.Grainca@rks-gov.net</a>	24.05.2016 - 19.12.2017
7	Plani Zhvillimor Komunal i Komunës së Kamenicës	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert Ekolog / Ekspert i GIS Hartogeraf	Komuna e Kamenicës <a href="mailto:shaban60kastrati@hotmail.com">shaban60kastrati@hotmail.com</a>	23.02.2017 - 20.04.2019
8	Hartimi i hartës zonale të Komunës së Fushë Kosovës	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert Ekolog / Ekspert i GIS Hartogeraf	Komuna e Fushë Kosovës <a href="mailto:antigona.Sahiti@rks-gov.net">antigona.Sahiti@rks-gov.net</a>	03.11.2017 - 03.11.2018
9	Regulation Plans for 3rd Zones in National Park Bjeshket e Nemuna. Planet Rregulluese per 3 Zona ne Parkun Nacional Bjeshket e Nemuna.	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert Ekolog / Ekspert i GIS Hartogeraf	Swedish International Development Cooperation Agency (SIDA). Ministria e Mjedisit dhe Planifikimit <a href="mailto:Shpend.agaj@rks-gov.net">Shpend.agaj@rks-gov.net</a>	21.06.2018 - 20.12.2018
10	Implementation and enforcement of Rural Spatial Planning Përkrahje MMPH-së dhe MBPZHR në me të gjitha studimet dhe analizat për përgatitjen e	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert Ekolog / Ekspert i GIS Hartogeraf	MMPH, NIRAS dhe Zyra e Bashkimit Evropian në Kosovë <a href="mailto:Arben.Citaku@ks-gov.net">Arben.Citaku@ks-gov.net</a>	28.08.2014 - 30.06.2016

	Udhëzimeve dhe proceseve në planifikimin Urban,Rural,Plan Zhvillimor Komunal, Hartë zonale Komunale, Hartë Zonale të Kosovës etj.				
11	Hartimi i Planit Rregullues të Hollësishëm Fidanishte 2 Gjilan 2015-2016	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert Ekolog / Ekspert i GIS Hartogeraf	Komuna e Gjilanit <a href="mailto:valon.shefkiu@rks-gov.net">valon.shefkiu@rks-gov.net</a>	25.06.2015 - 11.11.2016
12	Përgaditja e projektit konceptual Përgaditja e kushteve hapsinore dhe ndertimore Përgaditja e projektit ideor Për përmirsimin e rrjetit të lartpërquesit – Programi sektorial IV dhe V	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert Ekolog / Ekspert i GIS Hartogeraf	Dalekovod <a href="mailto:hrvoje.didak@dalekovod.hr">hrvoje.didak@dalekovod.hr</a>	29.06.2015 - 24.10.2016
13	Rishikim dhe plotësim i Planit Rregullues (zona e I-rë ) e qytetit të Ferizajt	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert Ekolog / Ekspert i GIS Hartogeraf	Komuna e Ferizajt <a href="mailto:Faik.Grainca@rks-gov.net">Faik.Grainca@rks-gov.net</a>	02.01.2014 - 30.03.2015

14	Rishikim dhe plotësim i Planit Rregullues (zona e 8-të ) e qytetit të Ferizajt	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert Ekolog / Ekspert i GIS Hartogeraf	Komuna e Ferizajt <a href="mailto:Faik.Grainca@rks-gov.net">Faik.Grainca@rks-gov.net</a>	02.01.2014 - 30.03.2015
15	Vlerësimi Strategjik Mjedisor i Planit Zhvillimor Komunal - Ferizaj	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert i Vlerësimit në mjedis.	Komuna e Ferizajt / <a href="mailto:Faik.Grainca@rks-gov.net">Faik.Grainca@rks-gov.net</a> +38649491200	23.05.2017 - 19.12.2017
16	Vlerësimi Strategjik Mjedisor i Hartës Zonale Komunale - Ferizaj	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert i Vlerësimit në mjedis.	Komuna e Ferizajt / <a href="mailto:Faik.Grainca@rks-gov.net">Faik.Grainca@rks-gov.net</a> +38649491200	23.05.2017 - 19.12.2017
17	Vlerësimi Strategjik Mjedisor i Hartës Zonale Komunale – Fushë Kosovë	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert i Vlerësimit në mjedis.	Komuna e Fushë Kosovës / <a href="mailto:antigona.Sahiti@rks-gov.net">antigona.Sahiti@rks-gov.net</a> +38344233136	03.11.2017 - 03.11.2018
18	Vlerësimi Strategjik Mjedisor i Planit Zhvillimor Komunal - Suharekë	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert i Vlerësimit në mjedis	Komuna e Suharekës <a href="mailto:sanie.kuqi@rks-gov.net">sanie.kuqi@rks-gov.net</a> +38349110619	18.10.2017 - 18.10.2018
19	Hartimi i Hartës Zonale të Komunës së Klinës dhe Vlerësimi Strategjik Mjedisor i Hartës Zonale Komunale	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert Ekolog / Ekspert i GIS Hartogeraf	Komuna e Klinës <a href="mailto:Ali.gashi@rks-gov.net">Ali.gashi@rks-gov.net</a> +383844222751	23.08.2017 – 27.02.2020

20	Hartimi dhe Harmonizimi i dokumenteve të planifikimit hapësinor Harta Zonale e Komunës së Suharekës	INSTITUTI I SHKENCËS DHE I TEKNOLOGJISË “INSI” SH.P.K	Ekspert Ekolog / Ekspert i GIS Hartogeraf	Komuna e Suharekës <a href="mailto:sanie.kuqi@rks-gov.net">sanie.kuqi@rks-gov.net</a> +38349110619	04.09.2019 – 27.09.2022
----	---	---	---	--	-------------------------

---

**Aftësitë kompjuterike:**

Aftësi të shkëlqyeshme në përdorimin e softuerëve kompjuterik si: Computer Microsoft Word, Excel, Access, Arc GIS, QGIS, CAD.

---

**Të tjera:**

Gazeta Kërkimore e Shkencave të Tokës Mjedisore 4 (9): 823-834, 2012 ISSN: 2041-0492, Departamenti i Biologjisë, Fakulteti i Shkencave Matematike dhe Natyrore, Universiteti i Prishtinës - **Bimësia e deponisë së hirit të “Kosova A” Termocentrali dhe Deponia e Skorjeve të Shkrites “Ferronikeli” në Kosovë**

Republika e Kosovës  
Republika Kosova - Republic of Kosova



FACULTY OF MATHEMATICAL-NATURAL SCIENCES

## DIPLOMA

IN POSTGRADUATE STUDIES- MASTER

ALBAN NAZIM SOKOLI

BORN IN VËRBAN-VITI ON 18 AUGUST 1983

REGISTERED IN THE ACADEMIC YEAR 2006/07

AND DEFENDED THE MASTER THESIS;

ON 03 MARCH 2009

IN THE FIELD OF ECOLOGY-PROTECTION ENVIRONMENT

OBTAINING THE DEGREE

MASTER OF BIOLOGY SCIENCES



Universiteti i Prishtinës  
University of Prishtine



FAKULTETI I SHKENCAVE MATEMATIKE NATYRORE

## DIPLOME

E STUDIMEVE PASDIPLOMIKE - MASTËR

ALBAN NAZIM SOKOLI

LINDUR NË VËRBAN-VITI, MË 18 GUSHT 1983

REGJISTRUAR NË VITIN SHKOLLOR 2006/07

KA MËRRËPTUR TEZËN E STUDIMEVE MASTËR

ME 06 MARS 2009

NË DREJTIMIN EKOLOGJI-MBROJTJE E AMBIENTIT

DHE ME KËTË MERR GRADËN

MASTER I SHKENCAVE TË BIOLOGJISË

PRISHTINË, MË 02 TETOR 2009, NR. 37

Dekani

Prof. Dr. Minir Efendija

Rrektori

Prof. Dr. Mujë Rugova

## Memorandum i Bashkëpunimit

Ne si INSI SH.P.K., lidhim këtë marrëveshje bashkëpunimi me z. Alban Sokoli, Master i shkencave shoqërore Biologji – drejtimi ekologji – mbrojtje e ambientit.

Ky memorandum i bashkëpunimit vlen për aplikimin në tenderin: **MASTER PLANI PËR RIGJENERIMIN E LAGJES KOLOVICA - RITENDER** me numër të prokurimit:

Nr. <sup>1</sup> i prokurimit	616	23	5145	2-1-1/1
-------------------------------	-----	----	------	---------

Fusha e bashkëpunimit me z. Alban Sokoli është si Master i shkencave të Biologjisë, në tenderin: **Master plani për rigjenerimin e lagjes Kolovica.**

Nëse INSI SH.P.K. e fiton kontratën në tenderin **Master plani për rigjenerimin e lagjes Kolovica - Ritender** në fushën e bashkëpunimit të cekur më lartë palët obligohen dhe zotohen në mënyrë të ndërsjellë për produkt cilësor në harmoni me detyrën projektuese.

**“INSI” SH.P.K.**

z. Ismajl Baftijari



**Master i shkencave të Biologjisë**

z. Alban Sokoli



21 Qershor 2023



## KËRKESË PËR RISHQYRTIM

Sipas Nenit 108A të Ligjit nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Për: **KUVENDI I KOMUNES SE PRISHTINES**

Për Aktivitetin e Prokurimit: **616-23-5145-2-1-1/1**

Sa i përket tenderit për **Master plani per rigjenerimin e lagjes Kolovica- Ritender**

### 1. Identifikimi i OPERATORIT EKONOMIK

Instituti i Shkencës dhe Teknologjisë "INSI" SH.P.K.

(Shëno emrin e plotë të kompanisë suaj)

Bregu i Diellit, Qendra Tregtare, nr. 42.,

(Adresa)

Prishtinë

(Vendi)

10000

(Kodi postar)

044 999 007

(Numri Telefonit)

N/A

(Numri i Faks-it)

Ismajl Baftijari

(Emri i plotë i përfaqësuesit të kompanisë suaj)

baftijari@gmail.com

(Adresa elektronike)

02.10.2023

(Data e parashtrimit të kërkesës)



(Nënshkrimi dhe vulë)

### 2. Identifikimi i avokatit

Parashtruesi i kërkesës mund ta parashtroj kërkesën vetëm ose përmes avokatit të tij. Nëse kërkesa parashtrohet përmes avokatit, atëherë duhet bashkangjitur autorizimin e përfaqësimit me PROKURË.

Shëno të dhënat si në vijim:



### 3. Të dhënat mbi aktivitetin e prokurimit

[Shëno një përshkrim të shkurtër lidhur me datën dhe vendin në të cilën është publikuar “ Njoftimi për Kontratë” apo “Njoftimi për konkurs të projektimit” dhe, nëse aplikohet “Njoftimi për dhënie të Kontratës”, “Njoftimi për Rezultatet e Konkursit të Projektimit” apo “Njoftimi për anulim të aktivitetit të prokurimit”, nëse aplikohet, afatin e fundit për dorëzimin e tenderit, datën dhe orën e fillimit të procesit për Hapjen e Tenderëve, si dhe kriteri për dhënie të kontratës]:

Njoftimi për kontratë – 24.05.2023

Afati i fundit për dorëzimin e tenderëve – 23.06.2023, 13:30h

Procesverbali i hapjes së tenderëve – 23.06.2023

Njoftimi mbi vendimin e AK – anulimin e aktivitetit të prokurimit – 28.09.2023

### 4. Procesi i Hapjes së tenderëve, nëse aplikohet

A keni marrë pjesë në procesin e Hapjes së tenderëve? Nëse po, specifikoni shkurtimisht ecurinë e procesit të Hapjes së Tenderëve.

Po ☐

Jo ☒

### 5. Njoftimi mbi Eliminimin e Tenderuesve, nëse aplikohet

A jeni njoftuar me shkrim lidhur me eliminimin tuaj nga pjesëmarrja e mëtutjeshme në aktivitetin e prokurimit ?

Po ☒

Jo ☐

### 6. Dispozitat e shkelura nga Autoriteti Kontraktues

Specifikoni dispozitën ose dispozitat e LPP-së që supozohet të jenë shkelur nga Autoriteti Kontraktues që nga momenti i publikimit të Njoftimit për Kontratë/Konkurs të Projektimit, dhe nëse aplikohet gjerë në përmbylljen e këtij aktiviteti të prokurimit me publikimin e Njoftimit për Dhënie të Kontratës apo Njoftimit për Rezultatet e Konkursit të Projektimit apo Njoftimit për Anulim.

Neni 1 i LPP-së.

Neni 7 i LPP-së.

Neni 59 i LPP-së.

Neni 60 i LPP-së.

Neni 62 i LPP-së.

Neni 69 i LPP-së.

Neni 72 i LPP-së.

Neni 40.6 i Rregullores nr. 001/2022 për Prokurimin Publik.

Neni 40.12 i Rregullores nr. 001/2022 për Prokurimin Publik.

Neni 43.5 i Rregullores nr. 001/2022 për Prokurimin Publik.

## 7. Deklaratë detale mbi faktet dhe argumentet

*Përshkruani rrethanat faktike që përbëjnë supozimin për shkeljen e dispozitave të LPP-së. Ofroni deklaratë të qartë dhe të detajuar për faktet dhe argumentet të cilat mbështesin secilën bazë të kërkesës suaj për rishqyrtim.*

Operatori Ekonomik Instituti i Shkencës dhe i Teknologjisë “INSI” SH.P.K., më 23.06.2023 ka dorëzuar sipas kërkesës së Autoritetit Kontraktues/Kuvendi Komunal i Prishtinës ofertën e saj për tenderin me titull: “Master plani për rigjenerimin e lagjes Kolovica-Ritender”, me numër të prokurimit: 616-23-5145-2-1-1/1, dhe në të njëjtën datë AK ka publikuar edhe procesverbalin e hapjes së tenderëve, sipas të cilit Instituti i Shkencës dhe Teknologjisë “INSI” SH.P.K., ka qenë OE me çmimin më të ulët.

**Autoriteti kontraktues Kuvendi Komunal i Prishtinës ka bërë shkelje të dispozitave ligjore me vendimin për eliminim të OE Instituti i Shkencës dhe i Teknologjisë “INSI” SH.P.K., rrjedhimisht duke e anuluar në tërësi aktivitetin e prokurimit.**

Eliminimi i OE Instituti i Shkencës dhe i Teknologjisë “INSI” SH.P.K., nën arsyetimin e dhënë nga ana e Autoritetit Kontraktues vlerësojmë se është i paqëndrueshëm dhe rrjedhimisht edhe i kundërligjshëm, për faktin se INSI ka plotësuar të gjitha kërkesat e dosjes së tenderit për aktivitetin në fjalë.

Sipas AK, arsyeja pse është refuzuar tenderi ynë, përkatësisht jemi eliminuar është si vijon, citojmë:

**Tenderi juaj është refuzuar për këto arsye:**

**Ju si OE-ik nuk keni dorëzuar dokumentacionin e kërkuar konform DT-së dhe njoftimit për Kontratë për kërkesën: Master të Juridikut minimum 3 vite përvoja pune pas diplomimit. Ju si OE-ik për këtë kërkesë nuk keni dorëzuar Diplomën e nostrifikuar për personin të cilin e keni paraqitur për këtë pikë të kërkesës. Poashtu edhe për kërkesën tjetër: Master i shkencave shoqërore biologji-drejtimi i ambientit ju keni paraqitur dokumentacionin për bashkëpunëtorin tuaj por nuk keni paraqitur dëshmi sipas kërkesës Kontrata e punës për vitet paraprake (mungojnë dëshmitë e referencave), andaj për këto arsyeje jeni eliminuar.**

INSI vlerëson se vendimi i AK për refuzimin e tenderit përkatësisht eliminimin tonë si OE ofertues nën arsyetimin e dhënë është në kundërshtim të plotë me nenin 40.12 të Rregullores nr. 001/2022 për Prokurimin Publik, sipas të cilës: “Tenderuesi nuk do të diskualifikohet ose përjashtohet nga procedura e prokurimit në bazë të ndonjë kërkesë apo kriteri që nuk është specifikuar në njoftimin e kontratës/dosjen e tenderit.”

Sipas njoftimit për kontratë/dosjes së tenderit të publikuar nga AK Kuvendi Komunal i Prishtinës, dëshmi të kërkuara dokumentare sa i përket ekspertëve të propozuar ka qenë CV, diploma, kontrata e punës me punëdhënësin ose marrëveshja mbi angazhimin për këtë projekt.

**2.CV-ja, diploma,  
kontrata e punës me  
punëdhënësin ose  
marrëveshja mbi  
angazhimin për këtë  
projekt.**

Sipas kërkesës në njoftimin për kontratë dhe dosjen e tenderit, nënkuptohet se nuk ka qenë kërkesë e AK që diploma të jetë e nostrifikuar, apo që eksperti i propozuar i shkencave shoqërore biologji-drejtimi i ambientit të paraqes dëshmi të referencave për përvojën e punës për vitet paraprake.

Andaj, AK me rastin e eliminimit përkatësisht anulimin të aktivitetit në tërësi ka bërë shkelje të dispozitave ligjore të LPP-së dhe atë të **nenit 59, paragrafi 4 i LPP-së**, sepse oferta e dorëzuar nga INSI është në përputhshmëri të plotë me të gjitha kërkesat e parashtruara në njoftimin e kontratës dhe në dosjen e tenderit, **nenin 62 të LPP-së, përkatësisht nenit 43.5 të Rregullores nr.001/2022 të Prokurimit Publik**, sepse INSI ka dorëzuar tender të përgjegjshëm dhe në përputhshmëri të plotë me kërkesat e dosjes së tenderit, **nenin 69 të LPP-së**, pasi që INSI i ka dorëzuar dokumentet e nevojshme që dëshmojnë kualifikimet e kërkuara dhe të specifikuara si në dosjen e tenderit dhe në njoftimin e kontratës, si **dhe nenin 72 të LPP-së**, sipas së cilës nëse AK ka konsideruar se dokumentet e dorëzuara nga INSI nuk janë të plota apo mungojnë dokumente specifike (siç ka pretenduar në rastin e ekspertit të propozuar të shkencave shoqërore-drejtimi biologji) ka mundur që të njëjtat t'i kërkoj me kërkesë për informacione shtesë, meqë një kërkesë e tillë nuk ka qenë e kërkuar në njoftimin për kontratë/dosjen e tenderit.

Duke u bazuar në faktet që u cekën më lartë rezulton se ekzaminimi, vlerësimi dhe krahasimi i tenderëve nuk është bërë në harmoni me nenin 59 të LPP-së.

**Instituti për Shkencë dhe Teknologji “INSI” SH.P.K., është i bindur se ka dorëzuar tender të përgjegjshëm sepse tenderi ynë i përmbush të gjitha kërkesat e Autoritetit Kontraktues, dhe është në pajtim me LPP dhe e përmbush në tërësi nenin 40.6 të Rregullores nr.01/2022 për Prokurimin Publik:**

**40.6 Tenderi do të konsiderohet i përgjegjshëm kur:**

- a. është në pajtueshmëri nga aspekti administrativ me kërkesat formale të dosjes së tenderit;*
- b. është në pajtueshmëri në termet teknike me përshkrimin, kërkesat dhe specifikimet e përcaktuara në dosje të tenderit;*
- c. është dorëzuar nga Operatori ekonomik që përmbush kriteret e përzgjedhjes të përcaktuara në dosje të tenderit.*

Po ashtu, AK nuk ka respektuar edhe nenin 7 të LPP-së, pasi që edhe pse ne jemi OE më i lirë dhe i kemi plotësuar të gjitha kërkesat si në njoftimin për kontratë/dosjen e tenderit, nuk jemi rekomanduar për kontratë.

Duke i pasur parasysh të cekurat më lartë, kërkojmë nga AK që të bëjë anulimin e Vendimit për Anulimin e aktivitetit të prokurimit dhe të ri-shqyrtoj edhe njëherë dokumentet e dorëzuara nga OE Instituti i Shkencës dhe i Teknologjisë “INSI” SH.P.K., dhe të marrë vendim për dhënien e kontratës duke u bazuar në dispozitat ligjore të LPP-së dhe Rregullores nr.01/2022 për Prokurimin Publik.

Andaj, mbi bazën e të sipër përmendurave, Autoritetit Kontraktues i propozojmë që të marrë këtë:

### **VENDIM**

**APROVOHET** si e bazuar Kërkesa për Rishqyrtim paraqitur në emër të Operatorit Ekonomik Instituti i Shkencës dhe i Teknologjisë “INSI” SH.P.K., lidhur me anulimin e njoftimit mbi vendimin e autoritetit kontraktues për anulim të procedurës të datës 29.09.2023.

**ANULOHET** vendimi për anulim të aktivitetit të prokurimit “Master plani për rigjenerim të lagjes Kolovica-Ritender” dhe të vazhdohet procedura me dhënie të kontratës.

Nëse nuk merren parasysh faktet tona, ne jemi të detyruar të vazhdojmë procedurën ligjore në institucionet tjera kompetente.

### **8. Dëmet materiale**

*Përshkruaj mënyrën se si shkelja e supozuar ka shkaktuar ose kërcënohet t’iu shkaktojë dëme materiale, ne rast se përfshini pretendime për kompensim.*

**Neve si Operator Ekonomik na janë bërë dëme materiale për përgatitjen dhe dorëzimin e ofertës, kërkesën për rishqyrtim dhe fitim të munguar në vlerë prej 200.000.00 Euro.**

### **9. Lista e dokumenteve (dëshmime) të bashkangjitura**

*Nëse aplikohet, bashkëngjitni kërkesës dokumentet e renditura më poshtë:*

- a) një kopje të publikimit të “Njoftimit për Kontratë” apo “Njoftimit për Konkurs të Projektimit.*
- b) një kopje të publikimit për “Njoftimin e Dhënies së Kontratës” apo “Njoftimin për Rezultatet e Konkursit të Projektimit” apo “Njoftimit për Anulim”.*
- c) një kopje të letrës së eliminimit të tenderuesit/kandidatit/ letrës se tenderuesit të pasuksesshëm/ letrës për mos para-kualifikim.*
- d) një kopje të procesverbalit të hapjes publike të tenderëve, nëse aplikohet.*

I.F.J.B. VLLESA-CO

## FLETËPAGESË

VL00471697548173

17.10.2023

047 PRISHTINË - Z. BAJQINCA

15:09

SHUMA:

1,690.00 €

PROVIZIONI:

1.00 €

TOTALI:

1,691.00 €

Llogaria: OSHP

Nr. llogarisë: 1000430070005756

PAGUESI:

NR.SERIK:

PERSHKRIMI:

PER:

UNIREF:

INSI SHPK

016-23-5145-2-1-1

MASTER PLANI PER

RIGJ. E LAGJ. KOLOVIC

PRODD1111111111H

Nënshkrimi i pagesit

Nënshkrimi i arkëtarit



REPUBLIKA E KOSOVËS / REPUBLIKA KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVO  
KUVENDI I KOSOVËS / SKUPŠTINA KOSOVA / ASSEMBLY OF KOSOVA  
ORGANI SHQYRTUES I PROKURIMIT / TELO ZA RAZMATRANJE NABAVKI  
PROCUREMENT REVIEW BODY



UNIREF

PAGESE PËR DEPOZITË PËR SIGURIM TË ANKESËS  
PLAĆANJE ZA SIGURNOST DEPOZITA ŽALBE  
PAYMENT FOR THE SECURITY DEPOSIT OF THE COMPLAINT



PPQDD11111111111H

Të dhënat e OE  
Podaci EO  
EU data

Instituti i Shkencës Dhe i Teknologjisë Insi SH.P.K., BREGU I DIELLIT - QENDRA  
TREGTARE LOK.NR.42, 10000 PRISHTINË

Përshkrimi  
Opis  
Description

Master plani per rigjenerimin e lagjes Kolovica- Ritender

Numri i prokurimit  
Broj nabavke  
Procurement number

616-23-5145-2-1-1

Shuma / Iznos  
Amount

€ 1 6 9 0 0 0 Euro 0 0 Ct Data / Datum / Date

Me fjalë / Rečima  
In words

Xhirollogaria  
Broj žiroračuna  
Bank account

1 0 0 0 4 3 0 0 7 0 0 0 5 7 5 6

Lëshuar nga  
Izdato od /  
Issued by

OSHP

vllesa-co  
17 OCT 2023  
Nënshkrimi dhe vllasë bankës  
Arka 47 Prishtinë  
Bank signature and stamp

14.2 Ne përputhje me nenin 118 të LPP-se, të gjithë ankesit duhet të paguajnë një tarifë të ankesave në OSHP.

a. Kurdo që ankesa ndërlidhet me vendimin për shpërbllim të një kontrate, shuma e tarifës së ankesës është e barabartë me një përqind (1%) të vlerës së ofertës, por jo më pak se 100 Euro dhe jo më shumë se 5,000 Euro.

b. Kurdo që aneksa ndërlidhet me njoftimin për kontratë, dokumentet e tenderit, shuma e tarifës së ankesës është e barabartë me një përqind (1%) të vlerës së parashikuar, por jo më pak se 100 Euro dhe jo më shumë se 5,000 Euro.

14.2 U skladu sa članom 118 ZJN, svi podnosioci žalbe moraju platiti žalbu u TRN.

a. Kad god se žalba odnosi na odluku o dodeli ugovora, iznos žalbene naknade iznosi jedan procenat (1%) od vrijednosti ponude, ali ne manje od 100 € i ne više od 5.000 €.

b. Kad god se aneks odnosi na obaveštenje o ugovoru, tenderska dokumentacija, iznos naknade za žalbu iznosi jedan procenat (1%) od procenjene vrednosti, ali ne manje od 100 evra i ne više od 5.000 evra.